traits D'CO

N°7

LE MAGAZINE **ARCHI DÉCO** DE VOTRE RÉGION

TENDANCES DÉCO
Le papier peint nous scotche

DANS L'AIR DU TEMPS
Outdoor : l'âme nature
Menuiseries à la pointe

NORD HAUTE-SAVOIE
MONT-BLANC / GENÈVE

SALLE DE BAINS
High tech et design

Magazine offert / 11 avril - 20 juin 2016

MONIQUE TOUZEAU
ANNEMASSE - GENÈVE - MONTREUX

le design à la source...

« Pomme » et « Dahlia » ©2015 THG - Photo Didier Gréau

design
LALIQUE

1956 - 60 ans - 2016 THG PARIS Made in France
Bains & Art de Vivre

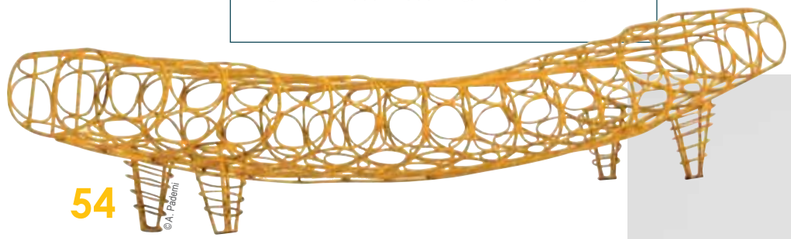
TOUZEAU ANNEMASSE
Place de l'Hôtel de Ville
74100 Annemasse
+33 4 50 38 13 89

TOUZEAU GENÈVE
Rue du Rhône 65
1204 Genève
+41 22 312 36 66

TOUZEAU MONTREUX
Avenue du Casino 28
1820 Montreux
+41 21 966 30 10

www.touzeau.com

sommaire



D'CO NEWS
7 Coups de cœur, actus et tendances, notre sélection

PARTI PRIS
11 L'ABCD'ère du design : E comme eco-friendly
12 Flamant, une saga intemporelle
16 Maison & Objet : retours de Salon

PORTRAIT TRAITS D'CO
22 GY Art Design : « Invitez l'unique à la maison ! »

VISITE PRIVÉE / ARCHI DÉCO
24 Rénovation surprise au pied d'un immeuble
84 Lake Lugano House, une ceinture de verre arrondie aux angles

TENDANCES DÉCO
32 Simone Sisters, trésors chinés pour ambiance chic et vintage
36 Papier peint : la nouvelle génération nous scotche !
44 Tissu et décoration : l'étoffe de grandes maisons

GRAND ANGLE
48 Confort high-tech à l'extrême dans la salle de bains
Technologie au top, design novateur et démarche environnementale... glissez-vous dans un bain de bien-être !

DANS L'AIR DU TEMPS
62 Outdoor : l'âme nature
Tout pour "farnienter" en beauté
74 Portes et fenêtres : l'innovation grande ouverte

TRAITS URBAINS
90 New York : *french touch* dans la grosse pomme
92 Quand les immeubles s'enracinent : le défi d'In Vivo

ESCAPADE
94 Le Chalet : un cocon raffiné à La Clusaz

RENCONTRE
98 Loïc Jadis, de Novasanit : « Notre proximité avec le marché fait notre force »

traits D'co
le magazine Archi déco de votre région
Édition Nord Haute-Savoie Mont-Blanc / Genève

Directeur de la publication : Vincent Maurer.
Rédactrice en chef : Cathy Maurer.
Rédaction : redaction@dcomagazine.fr
Caroline Lavergne (SD Consult), Louise Raffin-Luxembourg, Faustine Le Berre, Marie Lermain, Sophie Guivarc'h, Claire Lelong-Lehoang.
Secrétaires de rédaction : Marie Nicolas, Louise Raffin-Luxembourg.
Création graphique : Marie Augoire.
Mise en page : Nathalie Ogiez, Sylvie Vincent, M. Augoire. Création publicitaire : N. Ogiez, S. Vincent.
traits D'co est édité par Sprinter Médias, 337 chemin Haut-Abrian, BP 128, 84100 Orange.

Impression : Imprimerie Brailly (69).
Distribution : Sprinter Médias.

Régie publicitaire : LG Médias
▸ Lionel Gervait, 06 84 96 04 35
lionel.gervait@traits-dcomagazine.fr
▸ Thibault Joly-Pottuz, 06 18 21 31 67
thibault.jp@traits-dcomagazine.fr
▸ Céline Mansis, 06 12 36 05 53,
celine.mansis@traits-dcomagazine.fr

Tirage : 15000 exemplaires.
Date de parution : 11 avril 2016.
Dépôt légal : à parution. Numéro ISSN : 2427-3252.

Retrouvez tous nos reportages et notre agenda interactif sur **www.traits-dcomagazine.fr**
tablette et smartphone **traits D'co magazine**

Couverture : Salle de bains en Hi-Macs © LG Hausys.

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
PEFC/10-31-1327
www.pefc.org

habitat

Le design a de l'esprit

Habitat France SAS au capital de 3.750.000€ - siège social : 42/44 rue du faubourg Saint-Antoine 75012 Paris – RCS Paris 389 389 545

C.C. Cap Bernard, 6 rue de Montréal
74100 Ville-la-Grand

Bonjour, bonjour les hirondelles

Heureux lectrices et lecteurs de traits D'co,

Notre team vous connaît depuis deux printemps et demi déjà.

Elle sait qu'en cette saison, les cui-cui matinaux
vous invitent à siffloter.

Que vous avez remisé doudounes, gants et bonnets
pour sortir chemisiers fleuris et pantalons de flanelle.

Que vous êtes piqué par une soudaine envie
de jouer les hôtes, de convier le soleil, la transparence
et le raffinement chez vous.

Pour éviter les fausses notes,
nos pages vous aideront à composer vos gammes.

Portes vitrées, vastes verrières et portails design
y exhibent leurs dernières innovations.

Transats, salons de jardin, poufs d'extérieur et balancelles
y lézardent joyeusement.

Avant de plonger dans notre dossier salles de bains,
cramponnez-vous à votre chaise longue.
Un flot de luxe et d'élégance pourrait vous emporter.

Vous avez tenu bon ? Vous voilà paré à recevoir vos convives.

Notre équipe vous donne le la. Allez, tous en chœur :
« Viens à la maison, y'a le printemps, qui chante… »

Louise Raffin-Luxembourg et la team *traits D'co*

© Charlisle

Un projet d'aménagement ou de décoration
en neuf ou en rénovation ?

L'atelier M2 réunit les compétences
qu'il faut pour sa concrétisation !

L'ATELIER M2

décoration | rénovation
architecture

91 avenue Ravanel le Rouge
74400 Chamonix | 04 50 53 45 01
w w w . a t e l i e r - m 2 . c o m

Création traits D'co - © photo Sophie Mener

D'co NEWS

COUPS DE CŒUR, PRODUITS PHARES, ACTUS CULTURELLES, BOUTIQUES ET BONS PLANS : LA RÉDACTION DE VOTRE MAGAZINE ARCHI DÉCO EST À L'AFFÛT DES TENDANCES. ELLE FOUILLE TOUT, PARTOUT. ET DÉNICHE DES PERLES RARES. LA SÉLECTION TRAITS D'CO.

Pratique
Avec deux plateaux de présentation, la desserte chariot disponible sur Made in design se targue d'un style original signé GamFratesi pour Casamania. MDF laqué. 2 112 € en rouge. Déclinée en blanc ou en bois. L 74 x l 56 x H 60 cm.
madeindesign.com

© Metal Design

◀ MÉTAL GAGNANT
Conçues et fabriquées en France, les chaises hautes pK signées Jean Yvard, créateur de Metal Design basé à Lorient, sont en acier naturel. Polies et cirées à la main. 260 € l'une. Mange debout Pleino.
metal-design56.com

© Made.in Design/Casamania

AINSI SOIT STYLE. Designer et architecte d'intérieur, célèbre dans l'univers de la déco, Sarah Lavoine nous invite à partager ses conseils et bons trucs pour faire du bonheur un art de vivre. Laissez-vous guider au fil de 192 pages ponctuées d'une centaine de photos et croquis, de 300 bonnes adresses sur Paris et sa région, de recettes simples et délicieuses ou d'astuces mode et beauté faciles. Livre imprimé 26 € ; numérique 17,99 €. *Ainsi soit style,* Sarah Lavoine, Éditions de La Martinière et Fayard.

2978 exposants originaires de 59 pays (dont près de 700 nouvelles marques), 76 417 visiteurs de 143 nationalités : le Salon Maison & Objet Paris de janvier 2016 a fait le buzz et se positionne comme le prescripteur des tendances à venir. Retrouvez nos coups de cœur en pages 16-18.

© Rmn Grand Palais

EN BREF / Du 8 mai au 18 juin, Huang Yong Ping est l'invité du Grand Palais pour l'édition 2016 de Monumenta, Empires. L'artiste chinois, dont les installations monumentales sont la marque de fabrique, relèvera le défi de l'événement dans la somptueuse nef du musée parisien. www.grandpalais.fr

LE MINI PORTRAIT

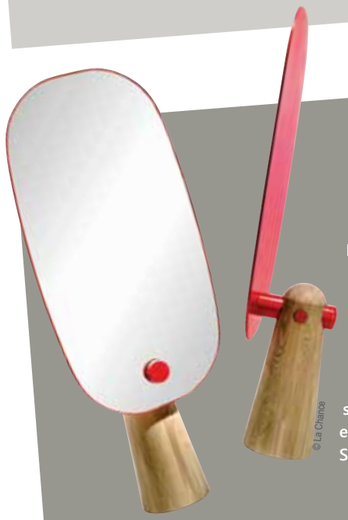
Michel Margairaz, fier de l'histoire de la société familiale éponyme créée en 1922, croque son mini-portrait via l'évolution de son entreprise.
Doté d'une personnalité forgée depuis le cœur du sujet, il parle de lui avec humilité, soulignant les valeurs que défend la S.A. Margairaz depuis presque un siècle : « On s'est toujours adapté aux évolutions du marché. De l'origine à ce jour, on est passé de la réalisation de vitraux d'église à l'encadrement puis à la vitrerie et à la menuiserie aluminium et PVC. »
À l'instar de ses prédécesseurs, Michel Margairaz est intransigeant pour choisir ses fournisseurs et produits. Fort des expériences du passé, le nouveau PDG sait prendre les initiatives indispensables à une modernité savamment attisée. Le perfectionnement constant des capacités techniques est un défi majeur pour ce dirigeant féru d'innovation.
À l'écoute, il tient à impliquer ses collaborateurs dans le processus de satisfaction du client. « Comme disait mon grand-père, il est plus important et difficile de garder un client que d'en trouver un nouveau ! »
margairaz.com

Un visionnaire ancré dans l'histoire

© S.A. Margairaz

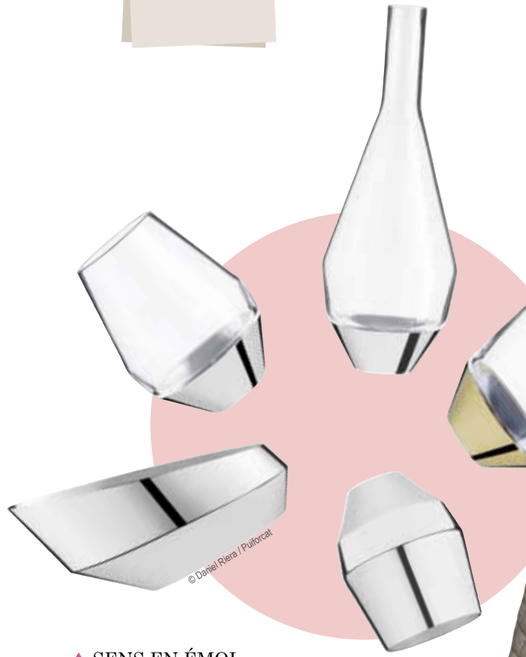
© Porro

◀ LUDIQUE UN BRIN EXOTIQUE
Mikado joue habilement l'effet visuel. On lit au travers de ses parois faites de lamelles de bois habilement entrecroisées. Deux étagères, portes battantes. L 110 x H 171 x P 50 cm.
www.porro.com


© La Chance

Contrasté
Plusieurs fois exposés à New York, Paris et Prague, Dan Yeffet et Lucie Koldova ont designé Iconic, un miroir tout en finesse sur un piédestal en chêne massif. Structure en alu. H 185 x l 75. Ø base 38 cm.
lachance.fr

D'co NEWS


© Daniel Riera / Puiforcat

▲ SENS EN ÉMOI
La prestigieuse Maison Puiforcat signe Puiforcat Sommelier, une collection complète dédiée à la sublimation du vin dans tous ses instants de dégustation. Créée avec la complicité experte de Enrico Bernardo, élu Meilleur sommelier du monde en 2004, et de Michael Anastassiades, designer londonien, maître de la lumière et du métal. www.puiforcat.com

© Marzais Créations

▲ LOOK ULTRA LIGHT
Élancé, lignes fluides, le lampadaire Opus est signé Jean-Paul Marzais. Pied en tôle d'aluminium laqué. H 197 cm. Ø socle 23 cm. Abat-jour PVC brillant 65 x 65 x 32 cm. Existe en blanc, en noir et en version lampe de table.
marzaiscreations.com

© Alain Gilles

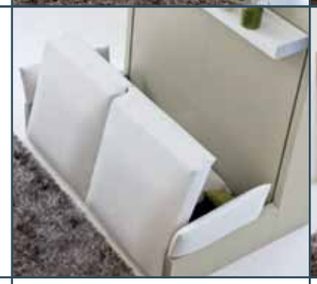
▲ BIEN GOALÉ. Exit le baby-foot typique. The Pure est une version contemporaine de luxe designée par Alain Gilles pour Debuchy by Toulet. Structure en bois, chêne massif pour les pattes et le dessus, coque en PMMA, joueurs et barres en alu chromé. Existe en différentes couleurs et finitions de bois. L 159 x P 93 x H 98 cm.
alaingilles.com et debuchybytoulet.com

© Poliform

Majestueux
Mad King est un fauteuil élevé sur lequel l'un des accoudoirs peut être remplacé par un plateau de bois. Une élégante asymétrie. Design Marcel Wanders pour Poliform. Différentes finitions et couleurs. Les pieds en bois peuvent aussi être recouverts de tissu ou de cuir. poliform.it

PLACARD
MODULANCE

Du 18 avril au 18 mai
Profitez de la
TVA Offerte*
sur **tous vos projets d'aménagements**
* voir conditions en magasin



PORTE COULISSANTE
DRESSING

BIBLIOTHÈQUE
LIT ESCAMOTABLE

15 avenue de Genève - **74160 St-Julien-en-Genevois** - à 5 min. de Plan-les-Ouates
Tél. 0033450 92 41 26 - www.placard-modulance.com

▼ Cette sculpturale chaise longue est le fruit du travail du jeune designer anglais Tom Raffield. Amoureux de la nature, il puise son inspiration dans les formes organiques pour sublimer sa matière de prédilection, le chêne. Inspirée ici d'un coquillage, cette chaise longue aux lignes si singulières est née grâce à la technique de cintrage du bois. www.tomraffield.com

▶ Conçu de 100 % de foin, **cet emballage pour œufs bio** est réalisé grâce à la technique de pressage à chaud. La designer polonaise Maja Szczypek conçoit l'emballage tel un nid : l'œuf se retrouve transporté dans son habitat naturel. On comprend ainsi le slogan « Happy Eggs », un packaging brut à la fois peu coûteux et totalement recyclable.

LE SAVIEZ-VOUS ? La notion de design eco-friendly est née durant les années quatre-vingt-dix. Déjà à l'époque, le designer Victor Papanek, auteur du célèbre *Design pour un monde réel,* enseignait à ses élèves la nécessité d'un design utile et responsable tourné vers des matériaux durables au faible impact sur l'environnement. ■

Faustine Le Berre

E comme Eco-friendly

▶ Des terrains de sport à l'assise de ce tabouret pas comme les autres, la pelouse synthétique fait peau neuve ! À la fois éthique et esthétique, **Grass est un tabouret "upcyclé"** fabriqué par une ONG luttant contre la pauvreté en Inde. Transfigurée, la pelouse synthétique s'associe au jean pour créer une assise originale sur un piètement en bois d'eucalyptus. www.marronrouge.com

Le panier Log Loop, en chêne local, est enduit d'un vernis naturel. Esthétique et fonctionnel, il s'invitera facilement auprès de votre cheminée. www.tomraffield.com

© Photos : Flamant

EN PLEINE LUMIÈRE. Cette pièce de réception souligne harmonieusement le style Flamant, naturel et authentique.

Flamant, une saga intemporelle

AVEC LA MARQUE BELGE FLAMANT, ON S'ENTOURE DE BEAUX MEUBLES ET D'OBJETS EMPREINTS D'AUTHENTICITÉ. CES PIÈCES RÉÉDITÉES SONT TOUTES ADAPTÉES À LA VIE MODERNE.

FEUTRÉ ET CONVIVIAL Un salon décoré de fauteuils recouverts de lin et d'un tapis aux lignes géométriques, en peaux de vaches, met en valeur la collection de gravures.

DÉLICATE NATURE MORTE Élégants et originaux, ces objets aux teintes raffinées, sont inspirés d'objets anciens.

Flamant c'est d'abord l'histoire de trois frères, Alex, Georges et Jacques. En 1978, Alex reprend la boutique d'antiquités de son père et amorce rapidement l'expansion de l'entreprise dans la décoration d'intérieur. La formule se révèle un succès. Alex demande à ses deux frères de le rejoindre. En 1987, l'ancien magasin d'antiquités se choisit un nouveau nom : celui des trois frères Flamant.

Mariage du bois et du métal

« Nous avons grandi dans un concept de famille très soudé, avec un père antiquaire qui nous a initiés au monde des antiquités, leur époque et la grandeur de ces belles pièces. De fait, nous avons développé un sens de l'harmonie des styles et des couleurs, le respect du classique et des jolies patines. En même temps, étant jeunes et attirés par les pièces contemporaines, nous avons compris que le futur devait emprunter divers chemins ». La dernière tendance puise dans l'association de matériaux tels que le bois naturel, brossé ou recyclé et des détails en métal, fer ou bois. Élégance garantie. ■

Marie Lermain

www.flamant.com

ALPES HOME | MERIBEL 29/30/31 JUILLET 2016
Aménagement, Décoration & Art de vivre en montagne

MÉRIBEL cœur des 3 vallées
ALPES HOME
www.alpes-home.com

Création : www.signebluette.com

ESPACE DÉCO
Route Nationale 5, Cessy
T. 04 50 41 73 48
www.espace-deco-gex.com

Table Levante / Chaises Basil W / Suspension Volans / Meuble Siparo / Portemanteau Flow / Tapis Apotema / Lampe à poser Pom Pom

calligaris
ITALIAN SMART DESIGN SINCE 1923

LEMAN PROPERTY

Agence avec vues sur **l'exception**

SPÉCIALISTES, PASSIONNÉS, PORTEURS D'UNE APPROCHE ATYPIQUE DE L'IMMOBILIER, CATHERINE JAMART ET LOÏC DALY ONT UNI LEUR EXPERTISE POUR PROPOSER DES PRESTATIONS TRÈS DIFFÉRENTES DE CE QUE VOUS CONNAISSIEZ JUSQU'ALORS...

VALEURS AJOUTÉES
Leman Property est le fruit d'une rencontre : confiance, convivialité, relation privilégiée avec chaque client sont de vraies valeurs que prônent Catherine Jamart et Loïc Daly.

Vous souhaitez vendre, acheter, louer le bien immobilier idéal dans les meilleures conditions sur les rives françaises du Léman ? Leman Property se charge de tout pour vous aider à réaliser le projet dont vous rêvez. À noter et à souligner, une toute nouvelle spécialité : l'achat et la vente de fonds de commerce !

En quête d'efficacité ?

Il peut être compliqué de trouver la perle rare sur un secteur aussi prisé. On est parfois géographiquement éloigné, victime du manque de disponibilité, attaché à un haut degré de qualité et de fiabilité, ou juste impatient de donner vie à un dessein immobilier spécial, voire sans égal...

PUBLI-REPORTAGE © photos Courtesy

Exit les classiques

Découvrez cette agence, forte de ses différences. La première s'exprime par l'accueil que Leman Property vous réserve : le cadre prestigieux et emblématique de la Villa Norris où vous établirez une démarche sérieuse et conviviale avec deux professionnels avertis, fins chasseurs de biens dédiés à vos envies.

VERSION ORIGINALE
La qualité, le prix du marché, l'écoute et l'intensité de l'engagement professionnel, sont les clés qui ouvriront une sélection de propositions sur mesure et toujours exceptionnelles.

Leman Property
La Villa Norris
18 boulevard de la Corniche
74200 Thonon-les-Bains
04 50 72 31 68
www.leman-property.com

LEMAN Catherine JAMART PROPERTY Loïc Daly

Maison & Objet : retours de Salon

INCONTOURNABLE PRESCRIPTEUR DES TENDANCES DU DESIGN, DE LA DÉCORATION ET DE L'ART DE VIVRE, LE SALON MAISON & OBJET PARIS A RASSEMBLÉ EN JANVIER 2016, 3 000 EXPOSANTS DE 59 PAYS ET PRÈS DE 700 NOUVELLES MARQUES. *TRAITS D'*CO Y ÉTAIT ET VOUS LIVRE SES COUPS DE CŒUR.

par Caroline Lavergne

1

© Tradewinds

1 ÉPURÉ. Shelter est un abri d'extérieur facile à monter, sans piquets ni tendeurs, à démonter et à transporter. La toile acrylique tendue autour du châssis en acier galvanisé, est garantie 10 ans pour usage outdoor. Divers coloris. Plancher bois. Côté fermé et/ou portes en option. L250 l250 H300 cm. trade-winds.be

© Ay Illuminate

2 CONTEMPORANÉITÉ. On aime les créations en matériaux naturels au design contemporain d'Ay Illuminate. Ici, la nouvelle Z2.5 de Nelson Sepulveda. En bambou blond habillé de coton tissé main ou de soie-cachemire. Ø77 H80 cm. ayilluminate.com

2

© Tradewinds

RÉMINISCENCE
Souvenir d'enfance revisité, le chariot outdoor Wagoon peut porter jusqu'à 100 kg. Panneaux en composite léger, base en multiplex marin et axes en fibres de verre pour résister à l'eau et au soleil. 15 kg. L100 l70 H60 cm. trade-winds.be

© Acrila

3 MAGIE DU MIX
Le fauteuil à bascule et barreaux Cali mixe avec grâce et audace matériaux et lignes. Verre acrylique, pieds métal chromé et hêtre. Assise mousse 7 cm, revêtue de poil ou de tissu polyester. H77,5 L50 P42 cm. acrila.com

3

© www.bleunature.com

4 NATURELLEMENT ! Réputée pour ses créations en bois flotté, la marque Bleu Nature maîtrise aussi le travail du bois brut et des peaux qui se patinent au rythme du temps. Bureau Powood. Chêne brut et cuir. L167 P82 H80 cm. Sept finitions disponibles.bleunature.com

4

© Vincent Sheppard

9 ÉQUILIBRE
Les suspensions Firefly, Endless ou Bulb, le siège Curly ou la table Albert X font partie de la collection Atelier/7 by Vincent Sheppard qui, fidèle aux valeurs de la maison, allie un design avant-gardiste à un confort optimal. En noir ou naturel. vincentsheppard.com

9

© Donkey Products

DÉCALÉE. Pure nouveauté 2016, la lampe en porcelaine "NYC Lu" designée par Donkey Creative Lab sera disponible mi-avril. 27x40x10 cm. Sur www.monshowroom.com et absolumentdesign.co

© Iittala Aalto

5 FÉMINITÉ
La designer finlandaise Katriina Nuutinen signe d'harmonieuses petites boîtes, alliant verre soufflé à la bouche et bois naturels tels érable ou autre bouleau. katriinanuutinen.fi

5

© Eric Hibelot

6 DÉLICATESSE
Créateur d'objets déco en porcelaine, membre des Ateliers d'Art de France, Jean-Marc Fondimare signe cet ensemble de gobelets, émaillé à l'intérieur. Décor au crayon d'oxyde. Boule à thé en biscuit de porcelaine perforée. latelierdesgarcons.com

6

© Wrenct

7 LUDIQUE
Concept pratique et nouveau, LaBoul est un joli cache cubi et fontaine à vin. Idéal pour proposer esthétiquement ses boissons bag-in-box (3 litres). Fourni avec un gel pack pour maintenir la fraîcheur. Nombreux coloris et accessoires disponibles. laboul.com

7

© Pols Potten

8 SOBRE ET SYMÉTRIQUE
La marque hollandaise Pols Potten propose du mobilier et de la décoration dans un esprit d'élégante diversité. On aime le design épuré de cette Coffee table, noire et chic. polspotten.nl

8

© Ibride

10 LIGNES AÉRIENNES
Manta, Ibride. Design : Benoît Convers. Fauteuil d'extérieur ou d'intérieur en stratifié massif, fabriqué en France. Roulettes dissimulées dans le piètement. P90 l102 H75 cm. Existe en bleu, carmel, gris, rouge, noir, ou décor bois. ibride.fr

10

13

14

13 HAUTE EN COULEUR
Forte de la certification européenne IPX3, la lampe Hook convient pour l'intérieur et l'extérieur. Son atout supplémentaire : une belle déclinaison en 14 couleurs. Ø36 cm. eleanorhome.com

14 EMPREINTE LANDAISE
Les fauteuils Apita et Cappé, élu Objet Découverte à M&O Paris en janvier 2016, sont deux modèles des nouvelles collections Chadko, designées par David Lageyre, toujours inspiré par ses origines landaises pour créer. Au final, des formes et matériaux qui reprennent talentueusement les codes des milieux nautique et traditionnel. chadko.fr

15

15 PRÉCIEUSE
Née en 2002 en Tanzanie, Baobab Collection raconte des histoires à chacune de ses créations. La collection Les Exclusives s'enrichit d'Aurum, véritable bijou d'intérieur aux fragrances de jasmin précieux et musc divin. baobabcollection.com

16 COCOTTE FASHION
La maison lyonnaise Cookut édite Eve Induction, une cocotte chic et ses accessoires. Design de Serge Atallah. Conception en fonte d'aluminium parée d'un revêtement céramique anti-adhérent pour cuire, rissoler et mijoter, sur tous feux ou au four. Disponible en 3 diamètres : 20, 24, 28 cm. cookut.com

16

17

17 JOLIE RONDE
Née d'un design de Jan & Lara pour Universo Positivo, Moon Table est déclinée en versions L ou S, en blanc ou en gris, deux coloris ultra tendance alliés au bois naturel, pour une ambiance originale et intemporelle. universopositivo.com

SCÈNEDEVIE
ARCHITECTURE & DÉCOR D'INTÉRIEUR

Crédits photo : © GAELLE LE BOULICAUT/ MAISON DE VACANCES • feuti communication

The Original Love Makers
Maison de Vacances

Mise en scène des créations *Maison de Vacances* à La Boutique

5 rue de la poste . 74 000 Annecy
Tél. +33 (0) 450 46 96 68

Du mardi au samedi : 10h - 12h / 14h - 19h . Parkings de la Poste ou de la Gare

www.scenedevie.com

LA CHAPE AU TOP !

La Chape Fluide : le support idéal à appliquer en intérieur avant la pose du revêtement de sol (carrelage, parquet, moquette, beton ciré, etc)

Application rapide et uniforme, sans joint de dilatation

Conductivité idéale avec un chauffage au sol

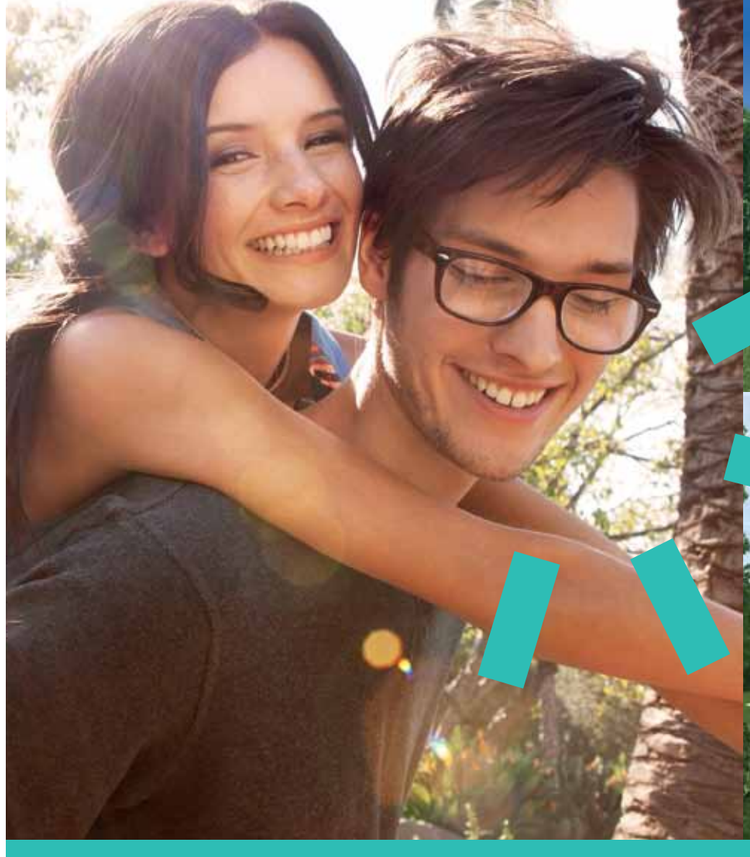
Résistance et planéité exceptionnelles

FIXIT

GABRIELI CARRELAGES

215 chemin des Huches
74200 Allinges - **06 24 92 47 28**
jeanlucgabrieli@gmail.com
www.gabrielicarrelages-allinges.fr

Création Insta D'co - © photos : Gabrieli / Fotolia-Dmophyllie



MA MAISON MCA JE LA VEUX...

Découvrez l'univers MCA et plus de **750 offres maisons et terrains** sur notre site www.mcalpes.com

Maisons traditionnelles ou ossature bois

MCA Maisons & Chalets des Alpes

Annecy **04 50 22 86 89**
Albertville **04 79 32 49 83**
Annemasse **04 50 38 90 44**
Bourg-en-Bresse **04 74 24 68 25**
Chambéry **04 79 72 30 36**
Cluses **04 50 98 41 51**
Grenoble **04 76 48 48 88**
Pont-de-Beauvoisin **04 76 93 29 20**
St Jean-de-Maurienne **04 79 05 00 30**
Thonon **04 50 81 67 93**

1

GY Art Design

« Invitez l'unique à la maison ! »

INCARNÉ PAR DEUX PASSIONNÉS, GILLES ALONSO ET YANNICK DORCIER, LE STUDIO GENEVOIS GY ART DESIGN SE TROUVE À LA CROISÉE DES CHEMINS ENTRE L'ART ET LA TECHNIQUE, LE SINGULIER ET L'AUTHENTICITÉ.

DUO CRÉATEUR
Yannick Dorcier (à gauche) et Gilles Alonso

1 LAMPE PENDU
Contemporaine et sobre, elle est née de l'idée d'imbriquer différentes pièces. La base en béton est transpercée par une pièce de bois, elle-même extrudée au centre pour laisser place au tissu.

2 TABOURETS DU MASSIF
Parfaite composition de noyer, chêne et béton ou l'art de faire rentrer la nature au salon.

3 LAMPE TALL, née de la fusion d'une pièce de charpente en châtaignier et d'un axe mécanique.

4 TABLE MANGROVE
Du noyer pour l'élégance, du métal pour la robustesse. Composition contrastée au ton clair foncé avec une belle répartition des volumes.

3

4

© photos GY Art Design

L'histoire commence lorsque Gilles Alonso, fraîchement sorti d'une école d'architecture d'intérieur, imagine une table basse. C'est dans son garage, à coup de poste à souder, que l'ouvrage passe de l'esquisse au concret. Puis il rencontre Yannick Dorcier, menuisier et artisan passionné par les matériaux nobles. Leur collaboration sonne alors comme une évidence et GY Art Design naît en 2015 à Genève.

Pensées dans des matières brutes et véritables, leurs créations mêlent bois, métal et béton. Tables, luminaires, assises ou encore tableaux, leurs œuvres sont marquées du sceau de l'originalité et de l'authenticité. « Nous proposons une collection unique, explique Gilles, mais nous faisons également du sur mesure en répondant aux envies les plus atypiques de nos clients grâce à des créations inédites, issues d'un savoir-faire artisanal. »

Soucieux de l'environnement, le duo de créateurs s'approvisionne uniquement auprès de fournisseurs locaux, dans un périmètre de 100 km. « Nous utilisons des vernis et peintures 100 % bio, ajoute Yannick. Notre philosophie se distingue par une conscience écologique très forte. » ■

Louise Raffin-Luxembourg

www.gy-artdesign.com

De l'homme, on sait la générosité, on connaît la passion née à l'enfance. Reconnu par ses pairs, nommé Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres en 2006, Fernand Payraud longe le chemin de sa création, passant du figuratif à l'abstrait, jonglant avec ombre et lumière.

FERNAND PAYRAUD

ARTISTE PEINTRE

Exhibition Yanis D'co - © photos Fernand Payraud

PAR-DELÀ LE MIROIR

Haut-Savoyard d'origine, Fernand Payraud installe son atelier à Saint-Gervais Mont-Blanc. Depuis quarante ans, ce créateur parcourt le monde des arts avec succès. Il participe aux salons internationaux et expose dans des lieux prestigieux à Paris, New-York, Londres, Genève, Monaco, puis est nommé **Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres,** par le Ministre de la Culture en 2006 à Paris. Le groupe Bouygues remarque cet artiste et lui confie la réalisation de fresques dans un palace ouzbek. Architectes et décorateurs font appel à son talent pour la décoration de lieux publics, villas, chalets, hôtels de luxe. Ayant rejoint les grands noms du design, l'artiste veut se différencier avec un savoir-faire visant à magnifier l'objet par une véritable démarche artistique. Il bouge les lignes établies en innovant et en créant des pièces uniques, sensibles aux collectionneurs.

FERNAND PAYRAUD
2 Ateliers Galeries à SAINT-GERVAIS MONT-BLANC /
125 av du Mont d'Arbois / 50 rue de la Comtesse
04 50 93 52 59 / 06 88 07 17 15
fernandpayraud@orange.fr / www.fernandpayraud.com

PRÉSENT AUX SALONS

Déco & Habitat à Mandelieu du 7 au 10 avril,

Art Tentation à Monaco du 22 au 25 septembre.

DE LA RUE, QUI POURRAIT SOUPÇONNER LA CONSTRUCTION D'UNE VÉRANDA ET DE SA TERRASSE ADOSSÉES À L'ARRIÈRE D'UN IMMEUBLE ? ÉRIGÉES AU CŒUR D'ASNIÈRES-SUR-SEINE, ELLES SURPRENNENT PAR LEUR ALLURE ÉLÉGANTE ET CONTEMPORAINE, TRANCHANT AVEC LE BÂTIMENT EN BRIQUES ROUGES.

RÉNOVATION SURPRISE
AU PIED D'UN IMMEUBLE

▲ INTÉGRÉ
Greffée sur la façade, la véranda conçue par Green River s'intègre parfaitement à l'environnement. Meubles de jardin en bois brut : Castorama.

EN HAUTEUR
La terrasse en teck est équipée de marches qui descendent au jardin. Pots en zinc et appliques : Truffaut.

▲ RÉCUPÉRATION. La table de la salle à manger a été fabriquée à partir d'une porte ancienne, chinée. Chaises blanches et plat rond : Habitat.

▲ RANGEMENT. Les casiers blancs sont en carreaux de plâtre coupés, collés, enduits et peints : Green River.

© photos Olivier Hero

▲ LUMINEUSE
La grande pièce est claire, grâce aux larges fenêtres donnant sur le jardin. Objets, suspensions, bouteilles en grès : Habitat.

◀STYLE NORDIQUE
La véranda s'ouvre grâce à des portes coulissantes, à galandages. Parquet en chêne blond. Fauteuils à bascule, mouton et lampadaire : Ikéa. Table basse, en verre : Cinna.

© photos : Olivier Hallot

C'est Green River, une jeune entreprise de rénovation (basée à Paris et Annecy) qui a dessiné et construit cet appartement original, avec sa véranda et sa terrasse, greffées au pied d'un immeuble. « Nous avons rénové ce lieu en pensant à la famille qui allait s'y installer, dit son directeur, Olivier Euverte. L'idée de construire cette véranda façon atelier, nous est venue en remarquant les devantures des boutiques à Paris. Nous avons adapté la construction à notre manière, avec un style contemporain. Comme les propriétaires passent la plupart de leur temps dans cet espace de vie, nous avons sciemment écarté l'idée d'une véranda en aluminium, moins performante au niveau isolation, pour en choisir une en fer. » La jouxtant, la terrasse en bois exotique confère un supplément de confort. Ce qui a été refait ? L'électricité, du béton et du parquet ont remplacé les sols en carrelage, des cloisons ont été abattues. L'hiver, le chauffage au fioul à régulation indépendante est dispensé par un radiateur, rendant ainsi le lieu confortable.

Une cuisine qui a du peps

L'entrée se fait par la terrasse, puis par la véranda qui surprend par son look moderne et coloré. Meublée de bois naturel ou de matériaux bruts ou teintés de couleurs vives, elle ne manque pas de charme. Sur le mur de la salle à manger, un grand miroir rectangulaire agrandit la pièce. « Nous avons pris le parti de la sobriété, des teintes douces et contemporaines mais surtout, des matériaux naturels pour que l'intérieur s'harmonise parfaitement avec le jardin. » Pour aller de la véranda à l'appartement, passage rapide par la cuisine. Celle-ci, d'allure dynamique, a été conçue tout en longueur. « Le couple voulait une cuisine ayant du peps, d'où le vert flashy de la crédence et de quelques accessoires. Nous avons choisi le plan de travail en béton brut, vernis. Il est tenu par des montants en carreaux de plâtre avec des encastrements de caissons. »

◤MAGNÉTIQUE. Dans la cuisine, le mur avant d'être enduit d'une peinture ardoise, a été recouvert d'un revêtement magnétique, afin d'exposer des photos tenues par des aimants.

◀CASIERS. Au salon, la grande bibliothèque à casiers, fabriquée par Green River, occupe tout le mur du fond. Lampe et chaises : Ikéa.

◀TAPISSIER. D'anciens fauteuils sont recouverts de velours violet. Lustre, canapé, rideaux et voilages : Ikéa. Tapis : Cinna. Tableau : « Isisdi ».

Design, Qualité, Passion.

La passion bulthaup s'éveille lorsque le savoir-faire, le coup de crayon deviennent nécessaires pour concevoir une cuisine.

Marcille Studio
11 Rue du commerce
74100 Annemasse
Tel : +33(0)450 92 21 75
contactbulthaup@marcille-sa.com

Studio Concept
1 Avenue de Chambéry
74000 Annecy Haute-Savoie
Tel : +33(0)450 60 96 86
bulthaupannecy@studio-concept.fr

bulthaup

▲ TROMPE-L'ŒIL. Les murs encadrant les fenêtres sont habillés de "Modulo", fausses briquettes imitant des briques : Castorama.

◥ RECYCLAGE. Dans la chambre, un vieil établi de ferme sert de console. Le parquet de chêne ciré se marie harmonieusement avec la teinte pastel des murs.

▶ CABINE DE BATEAU. La salle de bains, style cabine de bateau, est lambrissée de teck. Miroir, lavabo, robinetterie, baignoire : Leroy-Merlin.

Comme en bord de mer

Le salon a été remanié. Le marbre du sol est remplacé par du parquet en chêne à larges lattes, teintées de noir. Le coin bureau, monté à partir de lattes restantes, est séparé du salon par un muret et une estrade munie d'un tiroir. Donnant sur la véranda et profitant de la clarté : la chambre. À côté, la salle de bains prend des airs de bord de mer. Les lambris en bois, placés à l'horizontale, sur les murs et sur le tablier de la baignoire, agrandissent et réchauffent cette pièce d'eau. La chambre de la petite dernière se pare d'un mur rouge vermillon et de petits tableaux peints par maman. Ici, chaleur et gaîté sont au rendez-vous. ■

Marie Lermain

www.greenriver.fr

©photos : Olivier Ratot

AGEM ANNEMASSE

LIT ESCAMOTABLE, SOLUTION IMPECCABLE

VOTRE MODE DE VIE OU VOS ENVIES ÉVOLUENT ? AGEM ANNEMASSE CONÇOIT UNE INFINITÉ DE SOLUTIONS POUR TRANSFORMER VOTRE INTÉRIEUR. GROS PLAN SUR UN PRODUIT QUI FAIT FUREUR.

PUBLIREPORTAGE © photoAgem

Parce que chaque foyer rêve d'optimiser ses mètres carrés, le lit escamotable connaît un succès croissant. Pratique, il se plie pour libérer l'espace en un rien de temps et se déplie tout aussi facilement, offrant un couchage confortable en 90, 140 ou 160 cm de large.

ON AIME LES + D'AGEM

Agem Annemasse compose une vue 3D de votre projet. Vous accompagnant du conseil à la pose, la société se distingue par sa spécialité du sur mesure associée à d'immenses possibilités de décoration. Matériaux, coloris et finitions allant même jusqu'à la possibilité d'imprimer la photo que vous voulez sur les panneaux, permettent de personnaliser votre lit escamotable qui deviendra inimitable.

Agem Annemasse
2 rue des Artisans
74100 Vetraz-Monthoux
04 50 79 12 90
www.agem-annemasse.fr

AGEM
Votre intérieur sur mesure

cuisines RAISON

1er réseau de cuisinistes **EXCLUSIVEMENT** à domicile !

Service · Disponibilité · Écoute · Réponse adaptée à tous les budgets · Fabrication française

Créations Design Photo Cuisines Raison

◀ **Philippe Kama**
pour Annemasse,
Evian-les-Bains,
Thonon-les-Bains
06 88 19 07 21

www.cuisines-raison.com

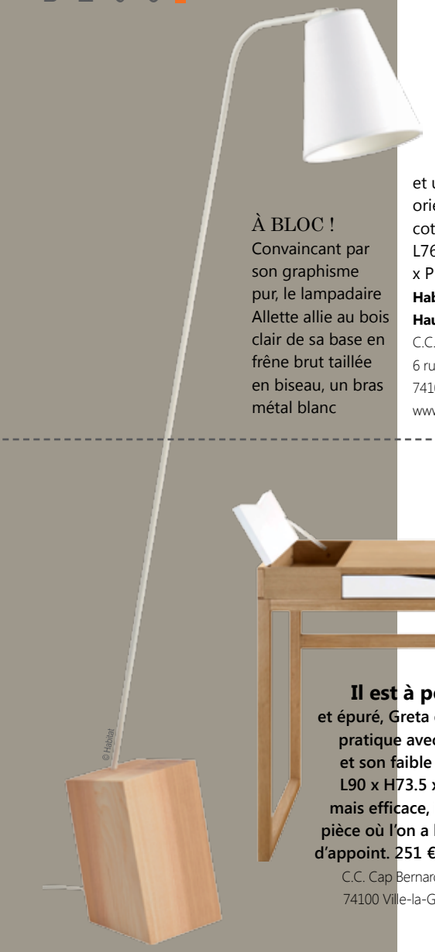
Sandrine Charat ▶
pour Morzine,
Châtel, Chamonix,
La Roche/Foron
06 24 77 53 45

MICRO-TENDANCES

À BLOC !

Convaincant par son graphisme pur, le lampadaire Allette allie au bois clair de sa base en frêne brut taillée en biseau, un bras métal blanc et un abat-jour orientable en coton blanc. L76 x H145 x P14 cm. 169 €.

Habitat Haute-Savoie
C.C. Cap Bernard
6 rue de Montréal
74100 Ville-la-Grand
www.habitat.fr



EXCELLENCE

Découvrez Zanzibar, concept unique de bar à poivre. Jouez sur une gamme de capsules interchangeables pour déguster 8 saveurs d'exception. Créé par Peugeot, leader mondial des moulins à poivre, ce modèle comporte un réglage pour choisir votre mouture. 69 €.

Touzeau / Place de l'Hôtel-de-ville / Annemasse
04 50 38 13 89 / www.touzeau.com

Il est à point... Design et épuré, Greta est formidablement pratique avec son grand tiroir et son faible encombrement : L90 x H73.5 x P50 cm. Discret mais efficace, il convient à toute pièce où l'on a besoin d'un bureau d'appoint. 251 €. **Habitat Haute-Savoie**
C.C. Cap Bernard / 6 rue de Montréal
74100 Ville-la-Grand / www.habitat.fr

NOBLESSE DU BOIS

Faite de bois massifs, pin pour le pied, orme pour le plateau, et personnalisable avec diverses finitions possibles pour le pied, la table Glascow signée Richmond Interiors érige des rondeurs gourmandes pour mettre en scène chaque repas comme une belle histoire. H78 x Ø140 cm.

La Boutique d'Emily
1095 rue des Iles
74954 Scionzier
04 50 58 40 78
www.boutique-emily.com

ATTIRANT.

Atypique avec ses pieds triangulaires sur pointe contrastant avec ses courbes délicates, le fauteuil Noxa rime avec confort absolu via son ergonomie parfaite. Déclinable dans un large choix de tissus, il invite à créer un harmonieux camaïeu. 82 x 74 x 82 cm.

Sélection Design by Nadine Desmures
4 rue de la Résistance
Annemasse
04 50 79 33 06

Éclatant. Louez le mobilier lumineux de Leman Home Light, la petite touche brillante pour réussir vos soirées. Mange debout, bar, tube, sphère, cube... pour des fêtes illuminées. Livraison à domicile (bassin lémanique). **Leman Home Light / Stéphane Levrat**
07 86 03 75 78 / contact@lemanhomelight.com / www.lemanhomelight.com

www.carrelumiere.fr

carrelumiere

Intensément déco...

Luminaires | Meubles | Déco

Deux show-rooms
6, rue de Montréal - Ville-la-Grand
T. +33 (0)4 50 83 48 30
16, Bd. du Pré-Biollat - Anthy-sur-Léman
T. +33 (0)4 50 71 40 08
info@carrelumiere.fr

Kartell FLOS Ethnicraft Cassina FOSCARINI fatboy. calligaris Jieldé since 1950 Artemide Baobab COLLECTION

Trésors chinés pour ambiance **chic et vintage**

LES LYONNAIS VONT FAIRE DES ENVIEUX ! LA DÉCORATRICE CÉCILE SIMÉONE INAUGURE SA NOUVELLE BOUTIQUE AU CŒUR DE LA PRESQU'ÎLE, UNE ADRESSE DE CHARME LE LONG DU QUAI SAINT-ANTOINE.

DOUX ET NATURELS Touches lumineuses et mélange des matières avec le cuivre, le bois, le laiton et la fourrure qui adoptent des tons doux et naturels.

HIPPIE CHIC. Cécile Siméone, l'ex animatrice de Canal + s'est reconvertie dans la décoration d'intérieur avec la création de Simone Sisters.

Après le lancement de son site de vente en ligne créé avec sa sœur Margo et l'installation de son premier showroom à Saint-Genis-Laval, Cécile Siméone franchit une belle étape et confirme le succès de l'esprit déco qu'elle insuffle.

On se souvient encore de ses apparitions comme Miss météo sur Canal +, mais depuis, la jolie Lyonnaise s'est tracé un tout autre chemin. Le site Simone Sisters connaît très vite un franc succès, plébiscité pour sa sélection d'objets et de mobilier chic et vintage. Un univers chaleureux et contemporain que Cécile Siméone décline dans sa propre maison et dans la décoration du 1838, la brasserie de son époux, le footballeur Dominique Casagrande. Des chantiers qui lui mettent le pied à l'étrier : « J'ai commencé à avoir des demandes de rénovation et de décoration d'intérieurs, tout s'est enchaîné très vite. »

Matières nobles

Forte de cette notoriété grandissante, elle ouvre dans l'ouest lyonnais, un écrin pour exposer la décoration qu'elle aime, le design scandinave qu'elle marie aux matières nobles comme la laine, le bois, la pierre, le tout dans des tonalités naturelles, des teintes sourdes et profondes. Le mobilier Muuto, les objets signés Bloogminville ou Ferm Living associés aux tapis Limited Edition et aux papiers peints Osborne & Little, pour ne citer que quelques-unes de ses nombreuses marques, s'associent aux coups de cœur chinés par Cécile. Un univers à découvrir dès à présent au cœur de Lyon. ■

Sophie Guivarc'h

simone-sisters.com

© Photos : Simone Sisters

ETHNIQUE Parti pris noir et blanc et esprit ethnique pour cet ensemble d'objets à poser, de cadres et de lampes signées Hubsch ou Bloomingville.

Document non contractuel à caractère publicitaire - 03/2016 - Crédit photo : Getty Images.

Offre soumise à conditions selon la réglementation du Prêt à Taux Zéro en vigueur au 01/01/2016. Sous réserve d'acceptation de votre dossier de financement par votre Caisse Régionale de Crédit Agricole, prêteur. Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours pour accepter l'offre de prêt. La réalisation de la vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit vous rembourser les sommes versées.

Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel des Savoie, société coopérative à capital variable, agréée en tant qu'établissement de crédit, dont le siège social est situé à Annecy PAE Les Glaisins - 4 avenue du Pré Félin - Annecy le Vieux - 74985 Annecy cedex 9 - 302 958 491 RCS Annecy. Code APE 6419 Z. Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L 512-6 et L 512-7 du Code des Assurances. Société de courtage d'assurance immatriculée au Registre des Intermédiaires en Assurance sous le n°07 022 417.

EDEN·HOME

CONSTRUCTEUR DE VILLA D'ARCHITECTE

© photos Studio Burgaud.com

ARCHIDOMO
ARCHITECTES D'ÉMOTIONS

Conception architecturale exclusive: www.archidomo.fr

UNION DES MAISONS FRANÇAISES
Des constructeurs responsables
CHALLENGE 2015
MEDAILLE D'OR
LES REALISATIONS REMARQUABLES

Eden-Home a remporté la médaille d'or lors du Challenge national des maisons innovantes, catégorie : "Réalisations remarquables".

PAE LA CAILLE - ZI DE L'ARNY - 74350 ALLONZIER - 04 50 57 50 78

www.eden-home.com

EKODESIGN

ZOOM SUR DU MADE IN FRANCE

PAS CHAUVIN MAIS QUAND MÊME, ON AIME LE MADE IN FRANCE QUI DÉFEND LA QUALITÉ VIA DES PRODUITS BEAUX ET BIEN FAITS ! DANS L'IDÉE, EKODESIGN DISTRIBUE LES CRÉATIONS DE BOSC ET D'ALKI. VOUS CONNAISSEZ ?

PUBLI-REPORTAGE © photo Bosc / Alki

Découvrez Bosc, une entreprise ancestrale landaise qui fabrique avec savoir-faire, des collections de meubles purement actuels. Au design, la patte de Louis Iratzoki participe à l'essor de la maison comme à celle d'Alki, fabricant basque, qui met un point d'honneur à travailler le bois de chêne dans une démarche raisonnée et durable.

INCONTOURNABLE

Pour ceux qui apprécient la déco tendance, le design, les marques empreintes de talent, du mobilier de belle fabrication, Ekodesign ne cesse d'étoffer sa sélection. Exigeante de qualité, l'enthousiasmante boutique évianaise a le chic pour dénicher des références qui ont du sens.

Ekodesign
12 avenue Jean Léger
74500 Evian-les-Bains
04 50 74 92 14
www.ekodesign74.com
facebook.com/ekodesign1

Création : traits D'or - © Photos : © CERDOMUS, © FAP Ceramiche

STYLE ET CARACTÈRE, INVITATION À LA CRÉATIVITÉ

MEGABAT - ZI 102 rue des Chênes
74370 PRINGY - ANNECY NORD
+33 (0)4 502 727 08

www.megabat.fr

Papier peint : la nouvelle génération nous scotche !

COMPLÉMENT OU ALTERNATIVE À LA PEINTURE, LE PAPIER PEINT RENAÎT SOUS UN NOUVEAU JOUR, MIXANT LOOK VINTAGE ET INNOVATIONS.

S'il est aujourd'hui rare que l'on tapisse une pièce pour 15 ans comme le faisaient nos grands-parents, le papier peint reste un incontournable de la décoration murale. « Il a vécu une grande révolution pendant les 25 dernières années, explique Anthony Delesalle, président d'A3P (association pour la promotion du papier peint), et directeur de Graham&Brown. Depuis quelques années, il répond à une demande de plus de créativité et de design d'une clientèle plus jeune et sachant exactement ce qu'elle recherche. Ses collections correspondent d'ailleurs à celles de la mode ». L'architecte d'intérieur Philippe Demougeot ajoute : « Il y a actuellement un grand retour des valeurs que le retour du papier peint accompagne ; il brille par sa richesse iconographique !».

Un véritable objet de décoration

En 2016, on l'utilise plutôt en panneaux, à des endroits précis d'une pièce, comme un objet de décoration. Il se pose généralement sur un à deux murs et parfois sur les 4 murs pour un total look, mais plutôt dans une maison de campagne.
Son principal avantage : un large panel de motifs et de couleurs, parfois fortes, qui donnent du caractère à la pièce. Des bleus et des verts sans retenue, des motifs géométriques, vintage seventies, ethniques, animaliers, scandinaves, version toile de Jouy ; mais aussi des grands motifs fleuris du style anglais ou plus contemporains, et même jungle végétal et exotique…

© photo : Leroy Merlin

PASTEL. Voici encore un exemple d'un papier peint comme alternative à la peinture, avec ce graphisme scandinave dans des couleurs pastel tellement au goût du jour. Modèle lisse Pik Multicouleur, Leroy Merlin.

© photo : Elitis

EN RELIEF. Le papier peint innove avec des effets de textures bluffants, comme ici avec ce rendu de lattes de bois récup' veinées et grisaillées formant un patchwork presque en relief. Gamme Nomades.

© photo : Elitis

GRAIN DE BEAUTÉ Le papier peut remplacer la peinture en habillant les murs de façon unie, mais avec un grain en plus qui leur donne du caractère. Gamme Parade.

« Le papier peint revient sur le devant de la scène avec de grandes images aux murs, des motifs XL, mais aussi un grain », indique l'architecte d'intérieur Philippe Demougeot. Ou encore, des matières trompe l'œil : brique, bois, béton ». « Le papier peint panoramique est plutôt passé de mode, complète Didier Barray. Cependant, certaines marques comme Zuber réussissent à en faire de véritables œuvres d'art ». Les marques font désormais appel à des designers pour créer les nouveautés : Sophie Ferjani, Kelly Hoppen, Amy Butler ou encore, Marcel Wanders pour Graham&Brown par exemple… Des solutions clés en main pour une clientèle à la pointe des tendances.

Esthétique et fonctionnel

Au-delà de sa seule fonction décorative, le papier peint pourra bientôt revêtir des fonctions pratiques : isolation thermique ou phonique, anti-ondes ou luminosité intégrée grâce à des Leds ; il fait aussi ▸▸

ÉLÉGANTE ASCENSION

CRÉATION SUR MESURE, UN ARTISANAT ET DES MATÉRIAUX DE QUALITÉ. BOIS MASSIF, VERRE, BÉTON, MÉTAL, CUIR…

© photo : Elitis

© photo : Little Greene

© photo : Graham&Brown

l'objet de tests sur les encres pour améliorer encore sa recyclabilité. D'ailleurs, notons qu'avec son excellente note A+, c'est un produit résolument écologique.

Complément à la peinture…

Si le parti pris est d'associer papier peint et peinture, à raison d'un à deux pans sur quatre, il est conseillé de partir du papier peint pour choisir ensuite la couleur de la peinture, et réaliser ainsi un ensemble harmonieux et complémentaire. Vous pouvez aussi l'appliquer sur une surface à mettre en valeur (derrière le canapé ou dans une alcôve) ou sur un élément (placard…) à camoufler. Alors certes, les volumes de vente actuels correspondent à son utilisation plus "ponctuée", mais il est choisi avec attention et passion par une clientèle plus jeune.

…ou alternative

Pour Philippe Demougeot cependant, le papier peint est plutôt une alternative à la peinture : « Il dématérialise les murs, les éloigne… C'est une véritable matière enrichissante qui rend une pièce très cosy et élégante, en renforçant son caractère intime, note-t-il. Le papier peint est un vrai choix décoratif, qui amène un grand changement d'ambiance. Je conseille à mes clients d'oser le total look dans une pièce, comme dans les pays anglo-saxons et de réserver la peinture sur les meubles. » Vous craignez la corvée de pose ? Oubliez les mauvais souvenirs, la plupart des gammes sont aujourd'hui vraiment faciles à poser grâce à une avancée technologique : l'intissé.

Osez le papier peint en vous référant à deux marques phares : Farrow&Ball et Elitis par exemple, qui réalisent des créations extraordinaires, avec des effets de matières, des tissages, des reflets et des effets de profondeurs. Les grandes surfaces de bricolage et les magasins de décoration proposent également un éventail très séduisant. ■

Claire Lelong-Lehoang

TROMPE L'ŒIL
Les nouveaux papiers peints permettent des créations de trompe l'œil qui produisent une véritable scénographie dans la pièce. Modèle Pleats.

FLEURI
La bonne idée pour mettre en valeur ce papier peint fleuri et très nature sur les quatre pans de murs de cette chambre : l'encadrement des moulures en noir, quel cachet ! Little Greene.

VINTAGE
Les graphismes vintage sont assurément tendance, surtout quand ils se bonifient avec des jeux de reflets, de reliefs et de tonalités de couleurs ! Modèle Gloriana Mulberry Roomset de Graham&Brown.

www.association-promotion-papier peint.com/
http://philippedemougeot.com/
www.didierbarray.fr/
www.grahambrown.com/fr
http://eu.farrow-ball.com/
www.aufildescouleurs.com/Elitis
www.zuber.fr

SOCIÉTÉ CHABLAISIENNE DE REVÊTEMENTS

Chic : **le papier peint** revient !

DE RETOUR ENFIN, LE PAPIER PEINT S'AFFICHE AVEC BRIO DANS L'UNIVERS DE LA DÉCO. AUTEURS, ÉDITEURS ET FABRICANTS, RIVALISENT D'AUDACE ET DE TALENT POUR VOUS INSUFFLER L'ENVIE DE MÉTAMORPHOSER VOTRE INTÉRIEUR.

PUBLI-REPORTAGE © photo AS Creation

Plébiscité par les architectes et les décorateurs d'intérieur, le papier peint est radical pour changer et sublimer l'espace en le redessinant en un rien de temps.

Inspiration

Uni, graphique, design, vintage, trompe-l'œil, effets matière (pierre, brique, capi-

EXPERTISE
La Société chablaisienne de revêtements propose un large choix de peinture, papier peint, parquets bois ou stratifiés, sols plastiques, moquettes textiles ou fibres naturelles.

© Tarkett

© Amtico

tonnage…), mat ou brillant, sobre ou pétillant, le revêtement mural, au top du moment, séduit à l'infini par ses atouts esthétiques, techniques et sa facilité à être posé.

À Thonon, la Société chablaisienne de revêtements vous invite à découvrir dans son showroom de 300 m² dédié aux revêtements, plus de 2 000 références de papier peint, parmi des marques aussi prestigieuses que Lutece, Elitis, Filpassion, Rasch, As, Montecolino ou Architects Paper.

Une entreprise de confiance

Spécialisée depuis sa création, il y a une trentaine d'années, la Société chablaisienne de revêtements allie à son savoir-faire, l'exigence de qualité et l'art de sélectionner les meilleures références pour répondre efficacement à vos projets.

PROFESSIONNALISME
Du conseil au produit, du produit à la pose, vous pouvez compter sur l'implication d'une équipe complète, qualifiée et intégrée.

Société chablaisienne de revêtements
26 avenue de Genève
74200 Thonon-les-Bains
04 50 26 37 24
www.societe-chablaisienne-de-revetements.fr

MUGNIER charpente
CHARPENTE - MENUISERIE - OSSATURE BOIS
CONSTRUTEUR DE MAISONS BOIS

SAINT-PIERRE-EN-FAUCIGNY
98 rue des Champs Plans - ZA des Jourdies
04 50 07 97 97
www.mugnier-charpente.fr

MAISONS 4807
BÂTISSEUR D'AVENIR

ATRIA - 1 PLACE MARIE CURIE - 74000 **ANNECY**
0033 **450 33 48 50 - www.maisons4807.com**

NF HQE HABITAT

*Prix de l'excellence multicritères, NF, BBC, HQE 2012 région sud-est
Médaille d'or à Vienne (Autriche) "Défi architectural Maisons 2012" - **Médaille de bronze à Barcelone** "Maisons Remarquables 2015"

PLACARDS DU LÉMAN

Le **dressing** mis au pli !

CONCEPTION ET RÉALISATION DE RANGEMENTS SUR MESURE SONT LE SAVOIR-FAIRE DE PLACARDS DU LÉMAN DEPUIS 25 ANS. FIEZ-VOUS À CETTE EXPERTISE POUR VOUS CRÉER LE DRESSING IDÉAL.

PUBLIREPORTAGE © photos Placards du Léman

Dans la lignée d'une savante conception, Placards du Léman fabrique dans ses propres ateliers. Pour des réalisations ajustées au millimètre près, savoir-faire et techniques de pointe sont alliés à des matériaux et accessoires ultra qualitatifs. Essentiels et conjugués, ces facteurs sont la clé de résultats techniques et esthétiques chaque fois uniques.

PERSONNALISEZ
Un incroyable choix de matériaux, finitions et accessoires permet de personnaliser totalement vos aménagements.

Pas « un » dressing : le vôtre

Composer vos dressings et rangements sur mesure au fil de matériaux, finitions et accessoires variés, c'est un must pour Placards du Léman. Vous proposer des aménagements truffés de technicité et d'innovation, c'est un art appliqué au gré de fournisseurs triés sur le volet… Alors laissez-vous tenter et débridez vos attentes !

Ranger… avec plaisir

Pour satisfaire vos besoins et ranger malin, le dressing combine à foison les solutions via des porte-pantalons extensibles ou coulissants, porte-cravates, support cintres, support ceintures, support sèche-cheveux, support sacs à main, miroir extensible et pivotant, planche à repasser repliable, panier à linge, rangement chaussures, élévateur de garde-robe, étagère coulissante, penderie télescopique, prises de courant, coffre de sécurité ou coffre-fort… etc.

L'adaptabilité démontrée

Le showroom annemassien de Placards du Léman vous offre une large vision de réponses pour toute la maison, jusqu'aux très spécifiques aménagements de sous-pentes ou sous-escaliers. Sa volonté inflexible : signer du beau et durable tout en optimisant le moindre cm^2. Alors n'hésitez pas : votre projet personnalisé sera simulé en 3D et budgété, sans engagement, ni frais.

Placards du Léman
56 route d'Etrembières
74100 Annemasse / 04 50 92 38 97
www.placardsduleman.com

Placards du Léman

AUTOUR DU FEU

Le gaz : de beaux avantages

DANS SON SHOWROOM DE 500 M² À MARGENCEL, AUTOUR DU FEU DÉPLOIE UNE EXPO IMPRESSIONNANTE DE CHEMINÉES, POÊLES ET INSERTS DE MARQUES RENOMMÉES.

PUBLI-REPORTAGE © photos Stûv / Kalfire / MetalFire

Avec 25 ans d'expertise, la certification Qualibois RGE, l'exigence et la qualité de services, Autour du Feu garantit un accompagnement de confiance, depuis le choix de l'appareil jusqu'à son installation.

Attisez vos envies

Poêles à bûches, à granulés, au gaz, cheminées, foyers, inserts ? Être bien guidé pour cibler le produit parfait pour soi est essentiel. Toujours au fait des tendances, des normes en vigueur et des avancées techniques, Autour du Feu propose constamment des nouveautés de vif intérêt. Pour exemple : des modèles au gaz hautement performants.

RASSURANT
Toute installation est intégralement réalisée par les propres poseurs d'Autour du Feu.

Le gaz fait son show

Découvrez des produits sublimes, contemporains et de grandes marques (Stûv, Kalfire, Metal Fire…). Ils combinent style, confort d'utilisation (télécommande, gaz bouteille ou de ville), facilité d'installation (petites profondeurs de foyer, conduits d'extraction de fumées pouvant sortir en façade) ou autres effets visuels bluffants tels des flammes et jeux lumineux par Led pour certains fabricants !

EFFICACE
Vos envies, style, budget, données techniques et volume à chauffer permettent à Autour du Feu d'effectuer gratuitement simulation 3D et devis correspondant pour asseoir votre choix.

Événement programmé

Autour du Feu serait ravie de vous accueillir sur la 26e Foire de Sciez, les 14, 15 et 16 mai.

Autour du Feu
444 route du Crêt-Gojon
ZA Cinq Chemins
74200 Margencel / 04 50 72 31 84
www.autourdufeu74.com

autour du feu
CHEMINÉES · POÊLES

ÉLÉGANCE ET PERFECTION. AINSI RÉSONNENT LES TISSUS D'AMEUBLEMENT HAUT DE GAMME. TRAMÉS DE SAVOIR-FAIRE, D'INNOVATION ET D'EXIGENCES, SUR LE FIL DES MÉTIERS QUI FONT LEUR QUALITÉ, ILS SONT RICHES DE SENS… POUR EN PARLER, RENCONTRE AVEC UNE PASSIONNÉE.

© ci-contre et coussins : Créations Métaphores

© Holland & Sherry

© Holland & Sherry

PRÉCIEUX. Ci-dessus : graphique chic, Asphalte et Zig-zag, Métaphores. À gauche : coussins Saint-Germain par Métaphores et Cendrillon par Verel de Belval.

CHATOYANTS
Holland & Sherry en a le secret : si intemporel signifie aussi indémodable, la qualité doit être doublée de couleurs qui sauront traverser le temps.

Tissu et décoration : l'étoffe de grandes maisons

Décoratrice d'intérieur, Nathalie de Breda s'anime au sujet évoqué. Évidemment : les tissus haut de gamme sont au cœur de son métier. Partenaire de marques aussi prestigieuses qu'Holland & Sherry, Dedar, Arte, Métaphores ou C&C Milano, détaillant autorisé de tissus d'ameublement et de papiers peints Hermès, elle voue une adoration à ces matières d'exception : « Le tissu, c'est très technique. Chacun a une histoire, un toucher, un poids, un degré d'abrasion… et donc une utilisation propre. Il faut les connaître pour les préconiser. »

Le Crin : haute technicité et tradition ancestrale

Implantée en Rhône-Alpes, Créations Métaphores, filiale de la Holding Textile Hermès, est un éminent éditeur et fabricant de tissus d'ameublement. Ses trois marques, Métaphores, Le Crin et Verel de Belval, s'unissent autour de fondamentaux : l'attachement aux belles matières, à la couleur, aux nouvelles techniques. La modernité des tissus Créations Métaphores allie, à l'esthétisme, une haute technicité, au travers par exemple de lignes de tissus non feu. Pour autant ses créations font également la part belle à la tradition ancestrale. Seul au monde à utiliser cette technique, Le Crin produit, dans ses ateliers de Challes, des tissus somptueux à partir de crin de cheval, tissés entièrement à la main sur des métiers datant du XIXe siècle. Là, dix-huit tisseuses produisent quotidiennement quelque trois mètres de tissu chacune.

Question de fibre

Forts d'une sobriété qui signe leur élégance, les tissus haut de gamme se déclinent en une pléiade d'effets et tonalités, pour sublimer les intérieurs d'ambiances variées dont la réussite repose aussi sur la subtilité de leurs assemblages. Selon Nathalie : « La base de notre métier, c'est "ensemblier", car on ne peut pas tout

> « Aimer ce qui est beau n'est pas forcément un luxe ! »

faire avec n'importe quoi. Quand je travaille sur un projet, je sais exactement qui va fabriquer quoi, comment et pour quoi. C'est la raison même de notre savoir-faire. » C'est aussi un travail d'équipe : « Le travail noble effectué en amont me subjugue. Dessiner un tissu est une ▸▸

Cours de
Décoration
Pour les particuliers

Cours Réaménager et Valoriser son intérieur

Cours Couleurs, Tendances et Styles

Cours Coaching Déco

Cours Achat ou Vente de biens

Cours Aménagement Terrasses et Extérieurs

Pour la **FÊTE DES MÈRES**, pensez aux **BONS CADEAUX**, offrez-lui un **COURS DE DÉCORATION…**
Réservez vite sur :
www.ateliers-déco.com

O.Skiead / Traits D'oo Magazine © photos Ateliers-déco / Fotolia

CB Architecture & Concept
228 rue du Rhône
74800 St-Pierre-en-Faucigny
04 50 03 58 20

Via De Tapia
Architecture d'intérieur
2 rue Breu angle rue de la gare
01710 Thoiry
04 50 20 40 84

inscriptions@ateliers-deco.com

© Ci-contre et l'auteur - Créations Métaphores

© Holland & Sherry

première étape mais les process sont longs et exigeants. Pour toutes ces raisons et plus encore, ces tissus sont admirables. Quant à aimer ce qui est beau, ce n'est pas forcément un "luxe", car aujourd'hui, il est bon de réfléchir à la façon dont on préfère consommer. Personnellement, j'opte pour des choses de belle qualité qui, j'en suis sûre, vont durer. »

Le haut de gamme donne la note

La fabrication des tissus haut de gamme requiert des savoir-faire pointus, souvent rares. Attachée à connaître sur le bout des doigts les étoffes de ses partenaires, Nathalie visite régulièrement leurs ateliers : « C'est fascinant et ça permet de comprendre la notion de haut de gamme. » Dans ces maisons, de la sélection des matières premières au produit fini, chaque intervention vise à la perfection absolue. « C'est un univers agréable, où l'écoute est importante et où l'on sait prendre le temps, explique la jeune architecte d'intérieur. C'est une démarche spécifique où le prix n'est pas en question au regard de la qualité. Il faut savoir que certaines de ces marques, Le Crin notamment, ne produisent que quelques mètres de tissus par jour ! » Ainsi, de belles maisons demeurent garantes d'étoffes uniques, dont chacune a l'art et le secret. ■

Caroline Lavergne

KALÉIDOSCOPE

Dédiée à l'esthétisme, au confort et à la longévité, la qualité des tissus haut de gamme se joue en coulisses au gré de fabrications tout en passions, traditions et innovations...

Bon à savoir : *retrouvez tous nos sujets décoration et ameublement sur www.traits-dcomagazine.fr et sur Facebook traits D'co magazine.*

Holland & Sherry : le tisserand écossais mondialement connu

Né à Londres en 1836, plébiscité par les icônes de la haute couture dans les années 1970-1980, Holland & Sherry crée sa division "Interiors" en 1998. Un succès immédiat, savamment attisé dans la foulée. Initialement prisé par les décorateurs pour ses tissus de tradition, tels ses cachemires, satins de laine et autres velours, Holland & Sherry confirme sa singularité en diffusant les broderies d'ameublement sur mesure du créateur et brodeur français Nicolas Chambeyron. Fidèle à ses valeurs de mêler techniques modernes et savoir-faire traditionnel, la maison continue en parallèle à fabriquer ses tissus originels comme le tweed ou les tartans, en Écosse, au Yorkshire ou dans les Nouvelles Hébrides.

JEUX D'EAUX
Sensory Sky transforme la douche en une expérience unique qui réveille tous vos sens. S'inspirant de la nature, cette application propose différents scénarii.
De Dornbracht.
Chez Bain et Déco.

Confort high-tech à l'extrême dans la **salle de bains**

TOURNÉE VERS L'AVENIR ET LE BIEN-ÊTRE, LA SALLE DE BAINS DEVIENT UN PÔLE TECHNOLOGIQUE HIGH-TECH, TOUT EN COMBINANT DÉMARCHE ENVIRONNEMENTALE ET DESIGN NOVATEUR. *TRAITS D'CO* DÉCRYPTE LES TENDANCES.

par Marie Lermain

Au service de notre bien-être, les innovations fleurissent dans tous les domaines. La robinetterie s'automatise, avec réducteur de débit 100 % écologique. Équipés de tablettes PC, les miroirs permettent de contrôler l'eau et laissent apparaître un écran de télévision ou un lecteur MP3. L'éclairage est repensé, des Leds sont incrustées dans les éléments. Les meubles, ergonomiques et sur mesure, optimisent l'espace ; fonctionnels, ils rivalisent d'astuces pratiques. Les matériaux de synthèse, mariés à des matières naturelles comme le bois ou la pierre, ont le vent en poupe.

▼À VOLONTÉ
La commande intelligente Smart Water met en réseau les différents composants de la salle de bains. Les préréglages personnalisables permettent des chorégraphies uniques.
De Dornbracht.
Chez Bain et Déco.

▲ DU BOUT DES DOIGTS Une simple pression vous permet de lancer le programme désiré. Sampling, de Dornbracht.

Technologie de pointe pour chorégraphies aquatiques

Particulièrement intelligent le système numérique Smart Water de Dornbracht met en réseau les différents composants de la salle de bains, pour répondre aux besoins de chacun. À partir d'une seule commande (le Smart Tool), deux potentiomètres pilotent avec une haute précision la température et le débit de l'eau. Un affichage commutant appelle des préréglages et des fonctions utiles pour les applications quotidiennes. Une simple pression de bouton permet d'accéder à des préréglages intelligents, englobant plusieurs prises d'eau ainsi que des chorégraphies complexes comme celles de l'application douche Sensory Sky. Ce système se compose d'un large panneau plat de pluie, de buses séparées pour la pomme de douche, d'une buse de brouillard à eau froide, ainsi qu'une fonction lumière et aromathérapie.

◢ PURE
Marike Andeweg, la designer hollandaise de NotOnlyWhite a choisi la pierre acrylique naturelle nouvelle génération (Hi-Macs) pour créer la collection Noon : un ensemble de vasques au design minimaliste.

Le futur s'écrit au numérique

© Sieger Design

▲ **ÉLÉGANT**
Robinetterie électronique eMote avec fonction automatique, finition chromée. Existe en deux hauteurs. Sieger Design. Chez Bains et Déco.

© Dornbracht

▶ **SOBRE ET INTUITIF**
eTech de Dornbracht. Robinetterie murale à infrarouge avec bouton mélangeur. Sur la plaque, boutons eau froide ou chaude, manette pour choisir la puissance du jet.

© Dornbracht

"Hot, Cold, Clic", la robinetterie futuriste

Pour la première fois, commande et prise d'eau peuvent être installées de manière flexible et indépendante l'une de l'autre. Les formes des robinets et des afficheurs commutants disparaissent pour se fondre dans la conception de la salle d'eau. La commande des Smart Tools est d'une simplicité extrême, accompagnée d'une logique d'utilisation intuitive et évidente. Dans le droit fil du message Smart Water « hot, cold, clic », Dornbracht a conçu et mis au point du matériel informatique et logiciel en règle propre. Ainsi la marque pourra aussi proposer à ses clients les mises à jour et les évolutions en matière de matériel informatique et de logiciel.

Intelligents et design

Les robinets électroniques "intelligents" tels que eMote et eTech de Dornbracht sont dotés de la technologie infrarouge de détection d'approche et permettent d'obtenir de l'eau sans contact direct. Ils s'illustrent par deux fonctions novatrices : la fonction automatique, et la technologie on/off. Dans la salle de bains des invités par exemple, on préférera la première qui s'utilise de façon intuitive. La technologie on/off lorsque les utilisateurs sont toujours les mêmes. En effet, l'eau ne s'arrête de couler que lorsque la personne s'approche à nouveau du capteur, ce qui permet de se laver aussi longtemps qu'on le souhaite. Pour éviter toute perte d'eau, un mécanisme de sécurité réglable éteint automatiquement le robinet au bout d'un certain temps. Par ailleurs, pendant la phase d'ouverture, le robinet est hors tension et il ne consomme aucune énergie. Grâce à cette technologie, la batterie a une durée de vie d'environ cinq ans.

▼ **DESIGN ÉPURÉ.** Smart Water de Dornbracht. Les éléments de commandes numériques sont sobres ; les formes des afficheurs et des robinets disparaissent pour se fondre dans la conception des salles d'eau.

© Dornbracht

© Sieger Design

▲ **MURALE.** Robinetterie électronique e Tech avec fonction on/off, finition chromé. Sieger Design. Chez Bain et Déco.

Carnet d'adresses

bainsetdeco.com ; dornbracht.com ; himacs.fr ; duravit.fr ; lineart.fr ; jacobdelafon.fr ; notonlywhite.com

laissez entrer la lumière

Qualité haut de gamme sur mesure.

Performances thermique.

Design.

menuiseries extérieures

SESAM
PORTES & FENÊTRES

SHOWROOM . 4 bis av du Pont de Tasset
74960 CRAN GEVRIER . 04 50 57 55 27 . www.sesam-annecy.com

RICHARDSON
Chauffage Climatisation Salle de Bains Plomberie

Découvrez
le catalogue
qui libère votre
imagination

RENDEZ-VOUS DANS
L'EXPO RICHARDSON

Annecy Z.I. de Vovray 22 Route de Vovray 74000 ANNECY
Annemasse 11 rue des Esserts Z.I. des Buchillons 74100 ANNEMASSE
Thonon 7, Av. du Pré Robert Sud Espace Léman 2
74200 ANTHY SUR LEMAN
www.richardson.fr

Paroi de douche : le luxe de la chaleur émanée par le verre

Du nouveau côté douche : la paroi fixe qui émet de la chaleur. Associée à différents types de portes, elle peut former une cabine de douche, dite "chauffante". Comment ? Un panneau de verre se compose de deux plaques de verre, trempé et stratifié. À l'intérieur du panneau, protégé par une double isolation sur les bords, un flux électrique est émis, générant de la chaleur. Le réglage de la température s'obtient par une sonde appliquée à la surface du verre qui règle le flux électrique en maintenant inchangée la température préétablie. Celle-ci est contrôlable soit par un panneau de commande électronique et sensitif situé sur la barre porte-serviettes, soit à distance via une application dédiée Smartphone ou tablette.

© Vismara Vetro

▲ BIEN AU CHAUD
La paroi chauffante SK-IN de Vismara Vetro offre le confort maximum à l'utilisateur de la douche, mais elle permet aussi de chauffer l'espace salle de bain. Chez Bain et Déco.

© LineArt La Fonction

▲SECRET D'ARMOIRE
Chez LineaArt, "La Cabine" est le fruit d'une collaboration avec la jeune marque La Fonction. Une armoire en chêne, telle une malle de voyage, dissimule une salle d'eau ultra compact, que l'on peut laisser ouverte ou fermée, installer contre un mur ou en îlot. Surmontant la vasque posée sur trois tiroirs, un miroir avec des panneaux orientables et un éclairage Led.

◢INGÉNIEUX
La nouvelle collection Terrace de Jacob Delafon est la quintessence du luxe. Le meuble surmonté d'un plan vasque se caractérise par une esthétique à la géométrie rectangulaire, très élégante. Il est équipé d'une innovation technologique, le "Freedrain". Ce système permet d'interrompre l'évacuation par simple pression sur le bouton situé à l'arrière du plan vasque. Au-dessous, le meuble offre une grande capacité de rangements, grâce à un tiroir plumier et un grand tiroir. Le miroir équipé d'un éclairage Leed est doté d'un allumage par capteur infrarouge.

© LG Hausys

© Jacob Delafon

© Duravit

◀NOIR ET BLANC
Dans la collection Scape Monolith dessinée par NotOnlyWhite, le lavabo est constitué d'un seul bloc rectangulaire réalisé en HI-MACS noir. Pour l'intérieur, trois options : soit une pièce de marbre blanc de Carrare, soit une grille en HI-MACS blanc (notre photo), soit des blocs du même matériau. Ces divers "couvercles" offrent beaucoup de place pour disposer les accessoires de manière astucieuse.

▲AU NATUREL. On aime les vasques à poser de la série Cape Cod de chez Duravit, conçues par Philippe Starck : contours affirmés, parois minces, grande résistance et finition élégante. Cape Cod introduit la nature dans la salle de bains, avec des formes organiques et des matériaux authentiques comme le bois massif et la céramique chaude. Trois modèles de vasques au choix – ronde, carrée et tri-ovale – pour personnaliser votre meuble.

Lavabos et **vasques** nouvelle génération

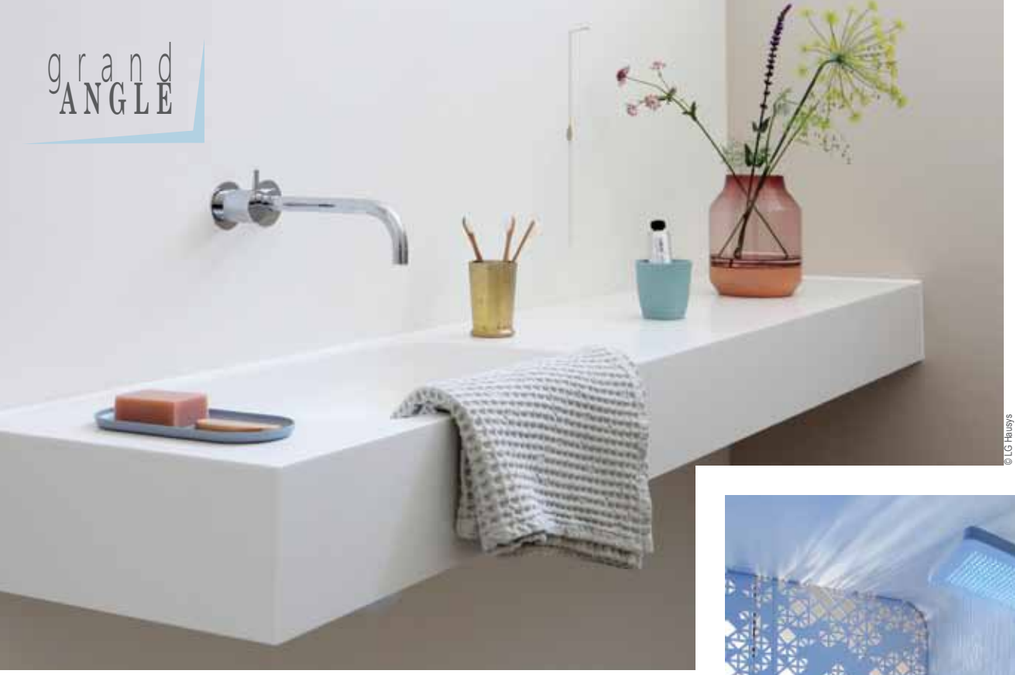
PODICO
CHAUFFAGE • SANITAIRE

Chaque projet est unique.

Nous vous accompagnons
pour réaliser la salle de bain
telle que vous l'avez imaginée.

Création Frank Rivoal - Photos : Fotolia - photo : brunobarillari

74200 ANTHY-SUR-LEMAN
04 50 70 95 91
raphael@podico.fr
www.podico.fr



© LG Hausys

◀ LIGNE PURE
Courant sur toute la longueur du mur, le plan lavabo en Hi-Macs Nordic White, ne manque pas d'allure. Matériau imperméabilisé, résistant à l'usure. De chez NotOnlyWhite.

© LG Hausys

© Porcelanosa

FUTURISTE. Cette impressionnante colonne de douche en Krion est équipée d'un clavier général pour sélectionner de nombreuses fonctions. Porcelanosa.

Les **"solid surface"** se plient à nos envies

ESTHÉTIQUES ET PERFORMANTS, LES MATÉRIAUX "SOLID SURFACE" PEUVENT ADOPTER UN NOMBRE ILLIMITÉ DE FORMES. FOCUS SUR DEUX D'ENTRE EUX.

▲ INTÉGRAL
Le meuble vasque à tiroirs, les murs parés de placards, et même le radiateur mural sont réalisés en Hi-Macs. Design et gai !

L'Hi-Macs, mélange d'acrylique, de matériaux naturels et de pigments, forme une surface lisse, non poreuse et sans joints apparents. Grâce à son procédé de chauffage simple et ses capacités de thermoformage en trois dimensions, il permet des finitions, sans aspérités. Il offre une gamme illimitée de couleurs et il se travaille de la même façon que le bois ; il peut être scié, défoncé, percé ou poncé. Créé par LG Hausys, l'Hi-Macs est fabriqué selon une technologie de pointe : le traitement thermique, créant ainsi un matériau plus dense, plus homogène et plus robuste.

Le Krion, en résine, très résistant, hermétique aux bactéries, est facile d'entretien et réparable. Il est agréable au toucher et similaire à de la pierre naturelle. Ce matériau se transforme comme le bois : il est possible de couper des plaques, de les assembler, de les thermoformer pour produire des pièces courbes, etc. On peut même l'employer dans le procédé de production par injection, ce qui permet d'obtenir différents designs et de matérialiser des projets impossibles à réaliser avec d'autres matériaux. Par ailleurs, sa résistance à la chaleur et ses propriétés ignifuges lui permettent d'être au contact avec n'importe quelle source de chaleur sans subir aucun type de dommage. Il a été développé par Systempool, une société du Groupe Porcelanosa.

LE PRINTEMPS DE LA SALLE DE BAINS
AVRIL 2016
JUSQU'À 400€ TTC OFFERTS*
* POUR TOUT ACHAT D'UNE SALLE DE BAINS du 1er au 30 avril 2016
Sous forme de remises ou de bons cadeaux selon les magasins participants. Voir modalités complètes de l'offre sur www.aufildubain.fr et en salles d'exposition.
Changer - RC 444 630 794 - Crédits photos : Argonel, Gettyimages.
Venez découvrir vos espaces salle de bains et carrelage :
AU FIL DU bain
1er RÉSEAU D'EXPERTS SALLE DE BAINS
novasanit
THONON-LES-BAINS
128, Boulevard de la Corniche
04 50 26 14 44
ANNEMASSE
7, Rue Germain Sommeiller
04 50 95 67 00
ANNECY - MEYTHET
18, Avenue du Pont de Tasset
04 50 08 04 64

Notre coup de **cœur**

© photos : LG Hasays

À LA CARTE
Incontournables par leur originalité, tous les éléments de cette chambre/ salle de bains, designée par Sabrina Wilms, sont réalisés sur mesure en Hi-Macs. Le meuble central associe la baignoire et le lit ; ces deux symboles du bien-être sont reliés par une passerelle. On aime ses lignes courbes et fluides d'inspiration océanique, et la pureté du blanc brillant.

La paroi vitrée, un ouvrage de décoration par excellence.

Acfil Concept c'est aussi, les escaliers, garde-corps, mobilier déco...

Acfil Concept – Acfil Bois
ZAE La Touffière - 74370 Saint-Martin-Bellevue - 04 50 60 39 34
www.acfilconcept.fr - www.acfilbois.fr

Acfil concept 20 ans !
L'Ebéniste du métal

Atelier b, votre spécialiste du béton ciré et de la résine de sol

Création tests D'ici - © photos Atelier B

Atelier b vous accompagne également dans vos projets de décoration d'intérieur, peinture, enduit, papier peint…

atelier b

Atelier-showroom ouvert sur rendez-vous

19 avenue des Ducs de Savoie I Thonon-les-Bains
06 24 34 93 29 I www.atelierbetoncire.com

l'univers du bain sur 550 m² de showroom

Création tests D'ici - © photos Studio Bergerat

Votre
salle de bains,
ici, tout est pensé
pour elle...

Des marques d'exception :
JACUZZI I JACOB DELAFON I AZZURRA I ALLIA I ROCA

Nos techniciens et spécialistes de la salle d'exposition Le Grand Bain, vous conseillent tout au long de votre projet.

Rendez-vous du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30, le samedi de 9h à12h et de 13h30 à 17h30.

le grandbain
Les Salles de Bains d'aujourd'hui

Therm-Sanit
120 route de Clermont - **SILLINGY**
04 50 68 81 80
www.therm-sanit.com

Outdoor : l'âme nature

IMPATIENT DE VERDURE ET DE DOUCEUR, ON SE PRÉPARE DÉJÀ À VIVRE À L'EXTÉRIEUR EN SE COMPOSANT UN DÉCOR PROMETTEUR D'HEURES DÉLICIEUSES À « FARNIENTER » DEHORS.

par Caroline Lavergne

Cette année, on met le cap sur les chemins de traverse pour faire écho à nos envies brutes de simplicité et de styles affirmés. Pour personnaliser nos balcons, terrasses, jardins ou bords de piscine, les matières et matériaux servent chaque mise en scène, au même titre que les fondamentaux : design et concept.
Lin, coton, osier, bois naturel, métal, qualité de fabrication, fait main, éthique ou respect de l'environnement invitent le rideau à se lever sur la déco…

© Boqa

1 Que color !
Éditeur et fabricant, Boqa décline 17 couleurs de jonc au fil de modèles pleins de peps, *totally made in France*, intégrant même dans les choix proposés, le cuir et des structures au coloris personnalisable. Designé par Julien Adam, le transat Vallarta compte une structure acier, un revêtement polyzinc anti-oxydation, peinture noir mat ou blanc mat. Cordage PVC haute résistance à mémoire de forme, traité contre les UV. 100 % recyclable. 699 €. www.boqa.fr

3

© Photos Bleu Nature

2-3 Bois flotté magnifié
2. Table Stonebark. Inox laqué, marbre gravé. L250 P100 H76 cm. 4 140 €. Banc Stonebark. Inox laqué, marbre gravé. L250 P40 H46 cm 2 202 €. Renommée pour sa maîtrise du bois flotté, Bleu Nature crée des pièces design, uniques, "hybrides et organiques" pleines de poésie.

Lampe Nest (S), Inox, bois flotté.Ø50 cm. Led 36W. 2 574 €.
Lampe Nest (L) Ø65 H150 cm, 3 594 €.
3. Bergère Outline (L) : bois flotté, inox laqué blanc satin, assise en diamante white L160 P90 H160 cm. 1 980 €.
Bergère Outline (S), L85 P90 H160 cm. 1 380 €. bleunature.com

© Lina El Gadi

© Bopalett

© Botanic

4 Jolies rondeurs
Marcia lanterne. En bambou. Coloris blanc. Dim. Ø34 x H40 cm. 39,95 €. Ou dim. Ø28 x H34 cm. 18,50 €. Botanic.

5 Branché à souhait. Dans l'esprit glam rock qui caractérise Rock the Kasbah, le canapé deux places en bois d'olivier avec trois matelas en burnous de coton unit le savoir-faire artisanal et ancestral tunisien au design contemporain. Dim. L120 x P90 cm, Assise 45, hauteur dos 75 cm. 1 500 €. rockthekasbah.net

En mode salon…
Salon bas Hosta. En teck. 1 banquette : L161 x l63 x H65 cm. 2 fauteuils : L74 x l63 x H65 cm. 1 table basse : L110 x l60 x H 5 cm, vendus avec des coussins gris foncé. 2 350 €. Coussin en lin roma, motif aqua L40 x l60 cm, 18,95 €. Fouta Pestamal, en coton. Coloris turquoise. 90 x 180 cm. 19,95 €. Botanic.

© Arnaud Chédeville

© Ripop

7 Détour exotique Issue de la nouvelle collection outdoor, la chaise longue Karma Beach est en teck naturel, un bois noble et inaltérable, allié au rotin teinté et tressé main. L84 x P200 x H87,5 cm. 2 100 €. La Compagnie Française de l'Orient et de la Chine.

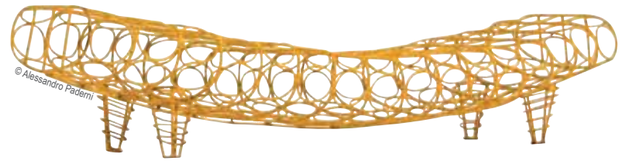
7

© Rock The Kasbah

8 Farniente
Lit de repos Philippe Xerri, Rock the Kasbah. Fer époxy tressé d'Alfa. Matelas et coussins en coton et ficelle d'Alfa. Version pour enfant L150 x l40 x H30 cm. 450 €. Et pour adulte : L190 x l70 x H30 cm. 875 €. rockthekasbah.net

8

6 Récup à l'appui !
On aime : Bopalett revalorise de vieux bois récupérés pour fabriquer des meubles design et forts de sens. Bois de palette, de construction, planches de coffrage, portes ou vieilles poutres, tout est joliment revalorisé, avec des modèles standards ou des créations sur mesure. www.bopalett.com


© Alessandro Paderni

9 Atypique. Créé par Ayse Birsel et Bibi Seck, le banc Gaal s'illustre par sa structure en acier laqué jaune. Il fait partie de la collection M'Afrique de Moroso, fabriquée à la main, faisant de chaque produit une pièce unique.

1
© Ofyr

2
© Glammfire

© Ethimo
3

© Maisons du Monde
4

© Heatsail
5

Et pouf.
Nouveau chez Fatboy,
le gros pouf (Ø90 et H50 cm)
Pffffh convainc avec un look rétro
habilement traité.
Tissu imperméabilisé.
Décliné en quatre coloris.
fatboy.com

© Fatboy

1 Chaleur et convivialité. Design, luxueux, le brasero plancha Ofyr permet de cuisiner à l'extérieur toute l'année. Sa vasque de feu en forme de cône est cerclée d'un large anneau plat, faisant aussi office de surface de cuisson hautement performante. Existe en deux dimensions. À partir de 1 695 €. Contacts revendeurs sur demande par mail : contact@ofyr.fr et bientôt sur www.ofyr.fr **2 Chaleureux.** Zarzuela se caractérise par sa structure en ciment avec cuve et récupérateur de cendre en inox brossé 316, bancs en acier carbone laqué, couverture de protection, aspirateur de cendre, possibilité de barbecue. Fonctionnant au gaz ou charbon, ce modèle existe aussi en version gaz avec des galets blancs. glammfirefrance.com **3 Confortable.** Balancelle Swing signée Patrick Norguet pour Ethimo. La nouvelle collection associe bois et alu pour une architecture légère et originale. Les coussins imperméables confirment la vocation outdoor. Divers coloris. ethimo.fr **4 Courbes apaisantes.** Canapé de jardin Saint-Tropez. Tressé à la main en rotin naturel. H85 L152 P147 cm. Doté d'un coussin d'assise et de 5 coussins de dos pour plus de confort. Dédié à la détente et facile d'entretien, ce canapé tressé noir existe aussi en coloris ivoire. 599,90 €. maisonsdumonde.com **5 Juste parfait.** Dome éclaire, chauffe et diffuse de la musique grâce au Bluetooth et deux haut-parleurs étanches intégrés dans le pied. Existe en version suspendue. Plusieurs coloris. On souligne qu'avec une portée de cinq mètres, Dome consomme cinq fois moins d'énergie que les chauffages pour terrasses classiques au gaz. heatsail.com

Création et entretien de jardins

Pavages / Dallages

Portails / Clôtures

Panneaux décoratifs

Planchers bois et composites

Poteries / Gloriettes

Accessoires déco du jardin

Création tralis D co - © photos: Ambellya / Oyr / Gocoachea

Collet Paysagiste

367 F route de la Gare - Mésinges
74200 Allinges | 04 50 71 30 45
www.collet-paysagiste.fr

© Habitat

2 Ambiance estivale. On s'installe pour lézarder ou pique-niquer au gré d'accessoires sélectionnés chez Habitat. Auvent Sail, deux mâts, 300x300xH200 cm, 143,96 €. Paniers en osier Hada. Vaisselle en terre cuite Fatima, fabriquée au Portugal. Sans oublier une kyrielle de confortables coussins. habitat.fr

1 Irrésistible
Day bed Tropicalia My Design. Créé par Patricia Urquiola, édité par Moroso, ce lit outdoor allie structure en acier verni rouge et tressage en cuir naturel ou en fil technopolymère multi couleurs. 7 coussins en fibre en polyester + 1 coussin matelas en polyuréthane spécial. L186 P186 H137 cm. 12 876 €. Infos lecteurs : My Design 75 quai de la gare, 75013 Paris.

1
© Moroso My Design

Sur le sable ou à la campagne…

3
© Lilla Et Cloh

4
© Sika-Design

3 Rustique revisité
L'authenticité remise au goût du jour avec ce tabouret pliant en bois d'olivier et peau de chèvre véritable. L35 H40 l35 cm. rockthekasbah.net

4 Rétro poétique
Inspirée des croquis que Sika-Design conserve de ses années vingt, Georgia Garden irradie de son charme pour se marier à merveille avec les lieux de caractère, auxquels ses pièces, chaises, bancs, tables, fauteuils etc., ajoutent un cachet fabuleux. Faite de matériaux sélectionnés et travaillés pour durer, cette collection est tressée avec des fibres ne nécessitant aucun entretien (polyéthylène). sika-design.fr

5
© Alexander Rose

5 Élégant et fonctionnel
Dans l'esprit design dédié à l'art de recevoir, ce bar de jardin offre un rangement optimal via un meuble sobre et esthétique. En fibre synthétique. 1 750 €. alexander-rose.fr

6 Traditionnel
La maison Les Toiles du Soleil a sauvé la tradition ancestrale du tissage catalan via la reprise de la dernière manufacture implantée dans le village de Saint-Laurent-de-Cerdans. Indémodables, les tissus sont disponibles au mètre, proposés en linge de maison ou déclinés au fil d'accessoires outdoor, chiliennes ou autres pliants de pêcheurs. toiles-du-soleil.com

© Les Toiles du Soleil

6

Anticipez l'été…

Création tissu d'ameublement : Nobilis - Fauteuil : Fermob

Terrasses d'Eden

Votre spécialiste en mobilier extérieur, pergola et barbecue

Distributeur exclusif UNOPIU' sur la Haute-Savoie

257 route de Vouards 74140 Saint-Cergues
04 50 85 29 49 - info@terrasses-deden.com
www.terrasses-deden.com

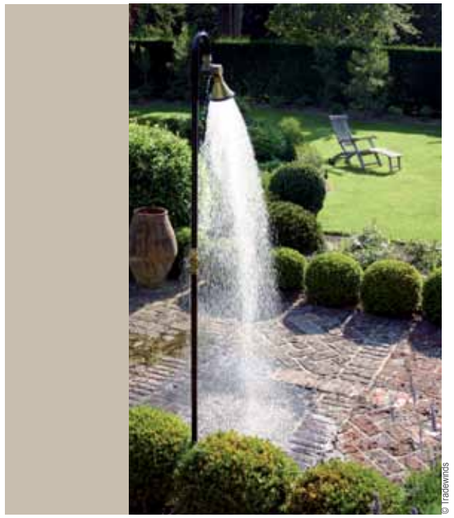
1

© Photos Sempre

Naturellement, on se détend !

2

3


© Tradewinds

Douche campagnarde. Fieldshow'r est une douche d'extérieur mobile. Robinet et pomme de douche en laiton. Le tuyau d'arrosage est facile à brancher grâce au raccord rapide sur la base de la douche. Démontage facile pour être utilisée à la main. L15 x l15 x H220 cm. trade-winds.be

4

5

6

© Photos Sika-Design

7

© Tradewinds

1-2-3 Coup de cœur
Sempre nous fait carrément craquer. Inspirée par Gust Bertels, la maison belge se distingue par des collections originales et poétiques, réalisées à la main avec des matériaux naturels et recyclés. À découvrir ! sempre.be

4-5-6 Savoir-faire
Tabourets Ottoman signés Franco Albini, Hanging Egg Chairs et autres produits outdoor créés par Sika, ont la spécificité d'être fabriqués à la main. Fondée en 1940 et orchestrée par la troisième génération, la maison familiale a lancé en 2015 des collections outdoor à découvrir absolument ! sika-design.com

7 Jeu d'eau
Douche d'extérieur, WellWell jaillit de bas en haut. Équipée d'un robinet réglable pieds nus pour ajuster la hauteur des jets. Un coupleur rapide facilite le branchement du tuyau d'arrosage. L47 x l15 x H11 cm. trade-winds.be

LEYMARIE Gérard www.leymarie-sarl.com
Plus de 40 ans d'expérience
Votre véranda personnalisée est fabriquée dans nos ateliers à Poisy

PRÉSENT À LA FOIRE DE LA ROCHE du 29 avril au 9 mai
Stand F41 Hall A

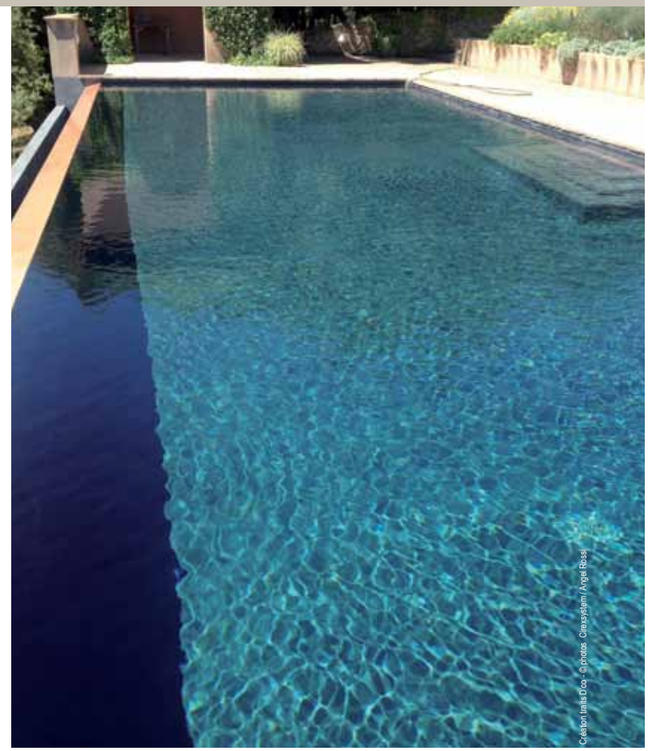
On s'engage pour vous servir...

- Etude, plan, permis de construire **assurés par nos soins**
- Toutes nos vérandas bénéficient d'une **garantie décennale**
- Conception, fabrication, réalisation : **une seule et même entreprise**
- Une **gamme complète** bois, alu ou tout aluminium
- Des produits de haute **qualité** et rigoureusement **sélectionnés**
- Un devis forfaitaire **gratuit**

409 route de Macully, 74330 **Poisy** (Annecy)
EXPO à Saint-Cergues Route de Thonon
04 50 46 28 20
societe-leymarie@wanadoo.fr

Cultivez la différence

Votre **piscine** ou votre **bassin** en **BÉTON CIRÉ**



Savoir-faire, qualité et organisation sont nos maîtres-mots

SARL ANGEL
ROSSI

575 rue Pierre Longue - Amancy
04 50 03 16 76
www.angel-rossi-beton-cire.fr

MÉTALINOV

MAÎTRISE ET MODERNITÉ

PUBLI-REPORTAGE © photo Métalinov

SPÉCIALISÉE EN MÉTALLERIE ET SERRURERIE, MÉTALINOV APPORTE AUX PROFESSIONNELS ET AUX PARTICULIERS DES CRÉATIONS FONDÉES SUR LA QUALITÉ ET L'INNOVATION.

Renommée pour ses réalisations avant-gardistes, dotée d'un bureau d'études intégré et d'un logiciel à la pointe de la technologie, Métalinov conçoit des propositions techniquement irréprochables, faites aussi pour sublimer le cadre auquel elles s'intègrent.
Intervenant sur la Haute-Savoie et le Pays de Gex, de la conception à la pose, Métalinov fait force de style pour signer des garde-corps et escaliers d'un haut degré de qualité.

LE SUCCÈS DE L'INTEMPORALITÉ

En neuf comme en rénovation, l'entreprise veille à donner vie à des pièces uniques, qui résolument, créent l'originalité et l'harmonie.

Métalinov
ZI Mésinges
74200 Allinges
04 50 70 57 40
www.metalinov.com

Métalinov

DONNEZ UN STYLE A VOS EXTÉRIEURS

Dominique HABRARD
imagine et réalise
votre projet personnalisé...
Le design en plus

Design Jardins

06 73 47 99 57
www.designjardins.com

FOIRE INTERNATIONALE

Haute-Savoie Mont-Blanc

29 AVRIL - 09 MAI 2016

La Roche-sur-Foron

www.foire-internationale74.com

C'EST BEN LE FUN

Invité d'honneur le Québec

Réalisation www.pixte-noire.com - © Fotolia.com : Kaponia Aliaksei - pixomatose - Hafpoint.

Québec

le dauphiné libéré
ledauphine.com

ODS Radio Plus

le Messager
l'Essor savoyard

CDOS Haute-Savoie

Foires & Salons du Sud-Est

ojs

la roche sur foron
CITÉ MÉDIÉVALE AU CŒUR DES ALPES

ROCHEXPO
Foire de la Haute-Savoie
Mont-Blanc

Du **18 avril** au **31 mai**,
c'est le **MOIS DE LA PORTE D'ENTRÉE**
chez **EPBI**

Venez découvrir **nos offres**

Portes
Sur mesure en aluminium
Bois intérieur et aluminium extérieur

RGE QUALIBAT
MENUISIERS D'EXCELLENCE
MC FRANCE

epbi

FABRICANT DE MENUISERIES ALUMINIUM - BOIS ALUMINIUM - PVC

16 av. de la Dranse - 74200 **Thonon les Bains - 04 50 71 55 00** - www.epbithonon.com

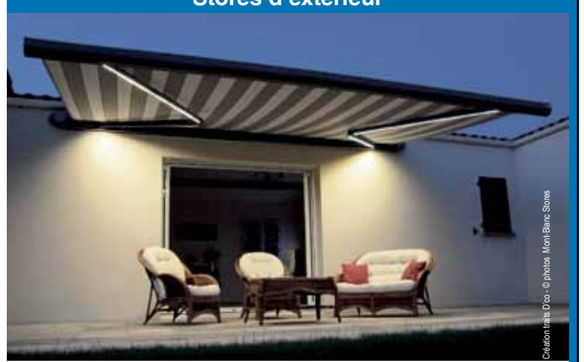
MONT BLANC STORES & VOLETS
LE RÉSEAU DES STORISTES
ANNEMASSE

Le 1er réseau de storistes fabricants en région

Venez découvrir notre showroom

Pergolas

Stores d'extérieur



161 route de Serry ■ Z.A.E de Findrol ■ 74250 FILLINGES ■ **04 50 36 76 66** ■ www.montblanc-stores.fr

La porte, en toute transparence

BELLE ET FORTE Sécurité maximum avec la nouvelle gamme de portes d'entrée ThermoPro de Hörmannn grâce à son verre feuilleté de 8 mm sur les faces intérieure et extérieure du vitrage isolant. En cas de bris, la vitre reste maintenue par le film intérieur, éliminant ainsi tout risque de blessure.

Véritables caméléons, les portes se drapent de nombreux revêtements qui savent allier solidité et esthétique. Parmi la vaste gamme de matériaux possibles (bois, aluminium, acier, fibre de verre…), on opte pour la porte vitrée (partiellement ou entièrement) qui offre de grands avantages. Le premier ? Profiter de la luminosité extérieure et, de fait, d'une source de chaleur supplémentaire. Stop aux idées reçues : ce type de produit n'est moins sécurisant qu'une porte en bois ou en PVC. En plus du double vitrage, certains fabricants proposent un équipement en triple vitrage retardateur d'effraction. Deuxième avantage : matériaux très design, le verre se plie à de gracieuses coupes asymétriques pour produire un résultat hyper moderne. Parfait pour l'intérieur comme pour l'extérieur.

© Hörmann

© Cetal

CRISTAL Créée par le designer Mac Stopa pour Casali, la Hybrid Collection permet des réalisations planes ou courbes de portes, cloisons et mobiliers. La gamme utilise l'éclat naturel et la transparence du verre pour servir une conception au dessin tridimensionnel. Ici la cloison amovible en cristal Hybrid Circle Bayblue.

PORTES ET FENÊTRES : L'INNOVATION GRANDE OUVERTE

LES ÉQUIPES RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT DES GRANDS FABRICANTS DE FENÊTRES, VOLETS, PORTES OU PORTAILS SONT EN QUÊTE PERPÉTUELLE DE PRODUITS INGÉNIEUX. LUMIÈRE SUR LEURS TROUVAILLES !

par Louise Raffin-Luxembourg

© Pial

DANS SON SHOWROOM d'Annecy, Alta, spécialiste de la porte d'intérieure et de la porte blindée, expose un large choix de portes classiques ou contemporaines.

© Sib

TRANSLUCIDE Le modèle Arte de la nouvelle collection de la société SIB offre un large choix de finitions possibles avec décor aluminium anodisé brossé et éléments en PMMA (Polyméthacrylate de méthyle) qui confère au portail un effet translucide.

© Tschoeppe

P'TITS TROUS… Impulsion par Tschoeppe : une collection de portails aériens d'une grande modernité, qui se caractérise par l'intégration de tôles perforées, très tendance, dans la structure aluminium.

Nos coups de cœur

■ Entreprise familiale, Finstral développe et produit ses profils depuis 1980. Le groupe compte aujourd'hui parmi les fabricants les plus innovants du secteur portes et fenêtres.

■ Artisan dans l'âme, Cetal s'appuie sur une haute technicité et des méthodes industrielles très pointues pour proposer des portails sur mesure, à l'esthétique traditionnelle ou contemporaine.

Portail : discrétion assurée

Jadis, le portail ne servait qu'à délimiter sa propriété. Les portails qui sont pourtant la vitrine de nos habitations, arboraient un visage austère. Ce temps est révolu. Aujourd'hui, qu'ils soient en PVC, bois, alu ou fer, à battants ou coulissants, les produits proposés sur le marché allient résistance et design. Les motifs finement travaillés confèrent un cachet véritablement contemporain à la maison. Les piliers ont également leur importance : si le béton est toujours présent, les poteaux en métal ont le vent en poupe car ils se révèlent plus discrets en se confondant avec le portail. Ce dernier peut aussi être directement accroché au mur d'enceinte, assurant ainsi une harmonieuse continuité avec l'esthétisme des lieux.

ACCESSIBLE. Issue de la technologie des fenêtres M3D inventée par le groupe Millet, la gamme de baies coulissantes combine design épuré, système de guidage breveté et accessibilité avec son seuil plat encastré.

© Millet

Fenêtres au top

En termes d'isolation, reconnaissons que les fenêtres sont un peu le maillon faible des bâtiments. Une solution repose sur le triple vitrage, technologie engendrant jusqu'à 50 % de gain par rapport à un double vitrage. Fort de ce constat, la société Millet a développé le concept M3D : un triple vitrage avec possibilité de combiner deux, voire trois matériaux : le bois, l'aluminium et le PVC. Exemple : le cœur de fenêtre en PVC, capotage bois pour l'intérieur et aluminium pour l'extérieur.

Halte au bruit !

Face aux enjeux que représente la protection contre les nuisances sonores, le fabricant de menuiserie aluminium Technal (photo ci-dessous) a été récompensé au Mondial du Bâtiment 2015 pour son concept « acoustique active ». Ce système breveté – capable d'atténuer les bruits provenant de l'extérieur même lorsque la fenêtre est ouverte – garantit une atténuation acoustique jusqu'à 25 dB (soit en moyenne 300 fois moins de bruit à l'intérieur).

© Fpee

© Technal

◂La F1 des fenêtres

Après le bois, le PVC, l'aluminium et le mixte bois/alu, une nouvelle offre se présente aujourd'hui avec le matériau composite que le groupe industriel français Fpee développe à travers sa gamme Performans. Apparue en aéronautique il y a 60 ans, puis utilisée en Formule 1, cette technologie a connu un développement continu jusqu'à faire aujourd'hui son entrée dans l'univers de la menuiserie. En plus de sa rigidité, la fenêtre en composite assure une haute performance en matière d'isolation thermique et phonique, de longévité, de luminosité, de sécurité et de développement durable (100 % recyclable). Disponible chez Batispace. www.verandasbatispace.com

Les **Menuisiers Deceuninck Annemasse,**
le **partenaire** de votre confort

Pergolas
Portails
Clôtures
Stores bannes

LES MENUISIERS PÉVÉCISTES deceuninck®
Fenêtres - Portes - Volets - Décoration

56 route d'Étrembières - 74100 **ANNEMASSE**
04 50 37 13 87 - deceuninck@ferma74.com
www.deceuninck-annemasse.fr

RGE QUALIBAT

◀On aime les volets autonomes de Bubendorff. Le volet roulant ID2 Autonome est alimenté par un capteur solaire ; il n'exige ni raccordement électrique, ni travaux sur la façade. Même avec un ensoleillement réduit, la technologie intégrée au volet lui permet de continuer à assurer un fonctionnement optimal.

© Bubendorff

ON APPRÉCIE le réveil en douceur des volets roulants Somfy équipés du moteur S&SO RS100, le plus silencieux du marché. Un obstacle ? Du gel ? Il stoppe sa course automatiquement. Autre atout : ce système innovant verrouille le volet lorsqu'il est fermé.

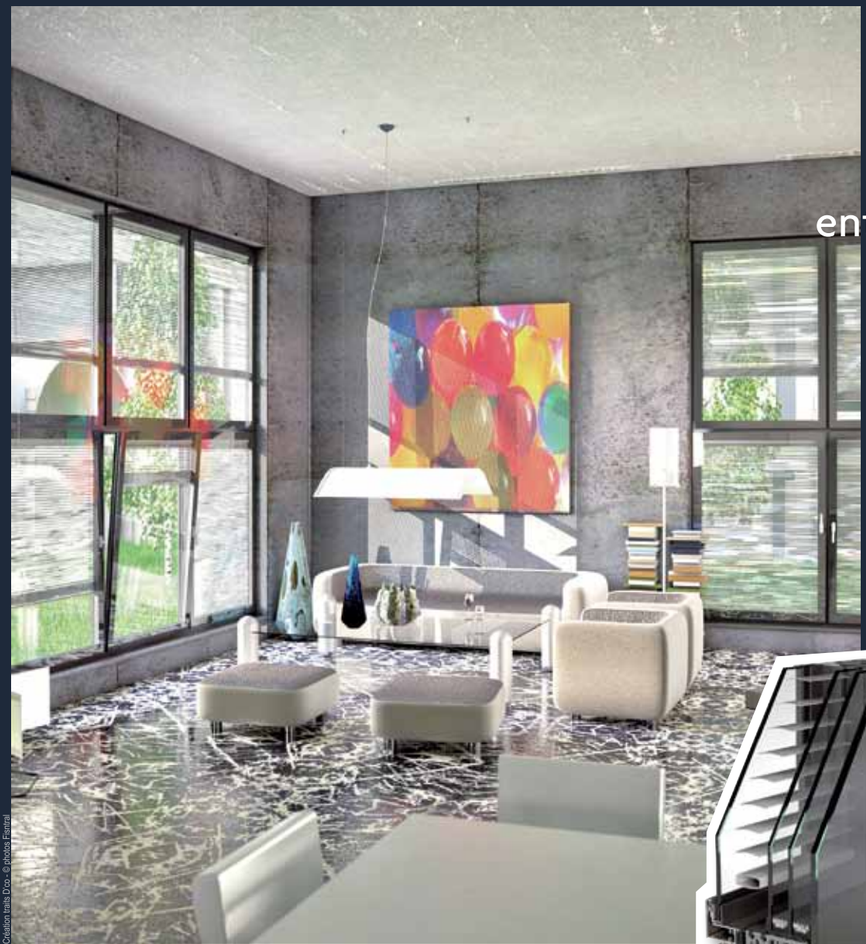
Une volée de **volets**

© Lapeyre

ON A FLASHÉ sur les volets coulissants de Lapeyre. Fixés sur des rails, ils glissent de part et d'autre de la fenêtre et apportent une touche de modernité à la façade. Adaptable sur les volets bois, aluminium et PVC, ce concept évite les risques de prise au vent, et offre confort d'utilisation et facilité d'entretien (pas de gonds).

© Somfy

ECOTHERM Vos Fenêtres
Portes d'entrée, Volets, Portes de garages, Stores...



Création Ionela Dinca - © photos Fenetal

INÉDIT
Cristal
fenêtre entièrement vitrée*

- Sensation d'espace et transparence.
- Isolation thermique et acoustique optimales.

◀ Ouvrant : le verre recouvre toute la surface du côté intérieur, bord en verre émaillé disponible en 12 teintes.

* La surface complètement vitrée côté intérieur apporte espace et transparence.
Cristal combine un aspect très moderne avec des performances d'isolation thermique et acoustique optimales.
Le store vénitien électrique, intégré dans l'espace entre deux vitrages, procure une protection solaire et visuelle exactement adaptée à vos besoins et offre une excellente étanchéité aux salissures.

▶ ECOTHERM VOS FENÊTRES
ALLONZIER-LA-CAILLE 04 50 46 87 20 • DOUVAINE 04 50 36 39 65
www.ecothermweb.fr

PROFESSIONNEL AGRÉÉ FINSTRAL
Fenêtres, portes et volets

PUBLI-REPORTAGE © photos Storistes de France

MIROITERIE VALLANZASCA

Les stores : **un gage de confort**

INTÉRIEURS OU EXTÉRIEURS, LES STORES SONT UN VRAI PLUS POUR GAGNER EN CONFORT QUELLE QUE SOIT LA SAISON. QUALIFIÉE POUR CONSEILLER AVEC PRÉCISION LES STORES QUI VOUS CONVIENDRONT, LA MIROITERIE VALLANZASCA VOUS GUIDERA VERS LE MEILLEUR CHOIX.

Membre du réseau Storistes de France, la Miroiterie Vallanzasca implantée à Sallanches, incarne une référence incontournable pour trouver au Pays de Mont-Blanc, le ou les stores qui seront impeccablement adaptés à vos exigences et contraintes, que vous soyez professionnels ou particuliers.

Suivi sur toute la ligne

Du conseil à la pose, vous bénéficierez d'une proposition sur mesure parce qu'établie dans la foulée d'une écoute attentive.
Parallèlement pour parfaire la qualité de ses services, la Miroiterie Vallanzasca maîtrise aussi bien ses gammes de produits que son métier. Attachée à réaliser des installations irréprochables, l'entreprise (certifiée Qualibat RGE) veille à l'engagement total de son équipe qualifiée, sur chaque chantier.

Le store au beau fixe

Équiper son logement, ses locaux, ses bureaux ou espaces commerciaux de stores, donne de la plus-value à un lieu en l'embellissant mais également en lui conférant de nombreux avantages pratiques au quotidien.
Un store sélectionné avec minutie selon des critères esthétiques et toute une palette de critères techniques, confère à chaque projet de multiples atouts.
Faites ce qui vous plaît ! Jouez avec l'ombre et la lumière, mettez-vous à l'abri de la chaleur ou du froid avec des toiles et matériaux isolants, protégez-vous des intempéries, tout en donnant un style en accord avec l'architecture de votre lieu.

© Vision Fried

FONCTIONNALITÉ PARFAITE
Pour l'intérieur, le store à enroulement est esthétique, fonctionnel et discret. Peu encombrant, il permet entre autres de préserver son intimité des regards extérieurs, et de jouer avec l'ombre et la lumière en un clin d'œil.

AU TOP
Telles sont les caractéristiques du store banne Vogue Storistes de France : une large collection de toiles et d'armatures pour personnaliser chaque store ; un coffre intégral en alu pour une protection optimale de la toile. Manœuvre électrique avec radiocommande. Protection solaire efficace et grande résistance au vent.

Dehors ou dedans ?

Côté stores extérieurs, opterez-vous pour des stores de terrasse, pergolas, stores de vérandas ? Imaginez-vous des brise-soleil ou rêvez-vous d'imparables moustiquaires ?
À l'intérieur, vous laisserez-vous tenter par des stores vénitiens, japonais, plissés, à bandes verticales, à enroulement… ?
La Miroiterie Vallanzasca vous conseillera grâce à sa maîtrise du sujet, via des produits de marques renommées telles Franciaflex ou Bandalux.

Des produits séduisants

Les toiles sont aujourd'hui une manne d'inspiration en matière de décoration. Styles, coloris, avec ou sans impression, textures diverses, coupes design, looks classiques ou sophistiqués, tout un chacun se plaît à trouver le store qui reflète et traduit ses envies.

Des produits performants

Et aujourd'hui, au style s'ajoutent la technique et la technicité, au gré de produits rigoureusement conformes aux normes en vigueur. Les matériaux assurent des produits modernes et innovants, durables et hautement résistants. Parallèlement, on découvre au fil du temps, des accessoirisations toujours plus surprenantes et judicieuses, avec l'intégration de commandes à distance, d'éclairages leds, de chauffage, de hauts-parleurs, etc.

Autres spécialités

Spécialiste en stores, la Miroiterie Vallanzasca créée en 1999, est également réputée pour ses autres savoir-faire et services. Vous pouvez ainsi vous reposer sur l'expertise de la société pour vos besoins en produits verriers du bâtiment et fermetures, en neuf comme en rénovation.
La Miroiterie Vallanzasca peut en effet assurer la fourniture, la pose ou le remplacement de vitrages isolants, verres décoratifs, inserts de cheminées, pare-douches, garde-corps en verre, volets roulants et fenêtres en aluminium et PVC…

Miroiterie Vallanzasca
604 rue du Général de Gaulle
ZA de Sallanches / 74700 Sallanches
04 50 58 05 08
www.miroiterievallanzasca.com

MIROITERIE VALLANZASCA
VITRERIE FENETRES ALU/PVC STORES

BATISPACE

74140 SAINT-CERGUES
www.verandasbatispace.com

VERANDA BATISPACE
Créateur d'espaces lumière

Un projet d'extension,
envie d'espace et de clarté ?
Nous créons la véranda de vos rêves.

Tout aluminium ou ossature bois,
chaque réalisation **BATISPACE**
GRANDEUR NATURE est unique.

Création Inès Doo. Graphiste. Grimpeur. Maître d'ouvrage.

04 50 85 26 61

GRANDEUR NATURE
VÉRANDA & HABITAT

S.A. MARGAIRAZ

Quand vos projets deviennent **réalité**

QUASI CENTENAIRE, LA S.A. MARGAIRAZ SURFE BRILLAMMENT SUR LE TEMPS. DÉVELOPPÉE EFFICACEMENT, ELLE PROPOSE SUR LA HAUTE-SAVOIE ET LE CANTON DE GENÈVE, DES SPÉCIALITÉS CARRÉMENT MAÎTRISÉES.

PUBLIREPORTAGE © photos Margairaz / Schuss

Menuiserie alu, PVC ou mixte bois/alu, vitrerie, miroiterie, sécurité et occultation, l'entreprise répond par l'excellence aux besoins des professionnels et particuliers, alliant savoir-faire, techniques de pointe et marques de renom.

Menuiserie grand angle

Pour vos projets, avec Margairaz, comptez sur des réalisations irréprochables dans une palette de styles variés. Parmi les garanties de la qualité de chaque intervention : une équipe qualifiée et

un partenariat avec la marque des systèmes en aluminium Schüco, également référence en matière de vérandas, portes d'entrée sécurisées, portes-fenêtres, et baies coulissantes que propose l'entreprise Margairaz.

Vitrerie et miroiterie

Forte d'équipements de pointe dans ses ateliers de 2000 m², la S.A. Margairaz est grossiste en distribution de verre auprès des professionnels, mais la maison satisfait aussi les particuliers via des produits verriers techniques tels que le vitrage isolant, une large gamme de couleurs et imprimés, des pare-douches, du verre feuilleté de sécurité ou du vitrage isolant avec un procédé permettant d'adapter un double vitrage sur des anciennes menuiseries qui permet de bénéficier d'un crédit d'impôt.

S.A. Margairaz
13 chemin des Drebines
Thonon-les-Bains / 04 50 71 43 98

6 rue de Genève / 1225 Chêne-Bourg
+41 22 348 11 60

280 route de l'Aiglière / Argonay
04 50 05 50 74

www.margairaz.com

S.A. MARGAIRAZ
VITRERIE - MIROITERIE - MENUISERIE ALU/PVC

SÉCURITÉ : PRIORITÉ
Chaque réalisation d'ouverture est accompagnée d'une exigence de sécurité : volets roulants, battants, portes de garage, garde-corps, grilles, rideaux métalliques sont conçus pour être résistants, innovants et esthétiques.

ACCROCHÉE AUX COLLINES DU LAC LUGANO, CETTE ÉTONNANTE VILLA SE PARE D'UNE ENVELOPPE ENTIÈREMENT VITRÉE. UN CHOIX AUDACIEUX QUI PERMET À SES OCCUPANTS D'ÊTRE AUX PREMIÈRES LOGES POUR CONTEMPLER LE SPECTACLE GRANDIOSE QU'OFFRENT LES ALPES SUISSES.

UNE **CEINTURE DE VERRE** ARRONDIE AUX ANGLES

HAUT PERCHÉE
Cette splendide maison, imaginée par l'agence milanaise JM Architecture, se perche sur la commune de Brusino Arsizio, à quelques encablures du lac de Lugano.

PANORAMIQUE
La spécificité de cette construction repose sur ses murs de verre incurvés permettant aux occupants de jouir à tout moment d'une vue imprenable sur les Alpes suisses.

JAPONISANT
Ambiance très épurée à l'extérieur avec un jardin japonais moderne parsemé de galets blancs. Dehors comme dedans, la luminosité est omniprésente.

PERSPECTIVE
La zone privée qui s'étend entre l'arrière du bâtiment et la limite du terrain doit rester non bâtie conformément à la législation locale.
La seconde perspective s'ouvre sur le jardin et court jusqu'au lac.

© photos JM Architecture

archi DECO

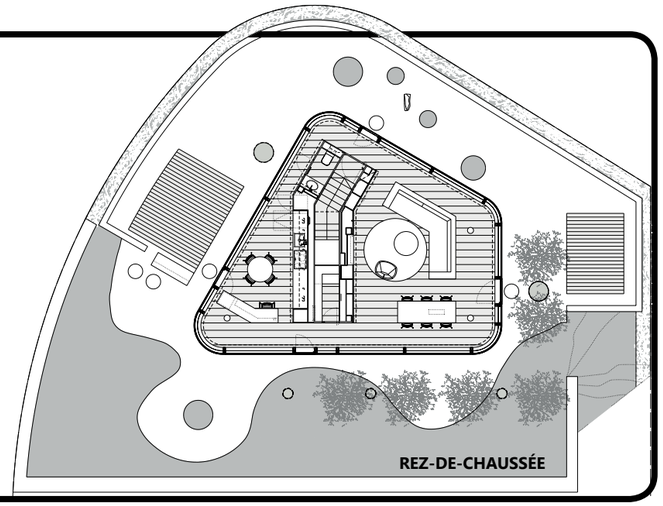
Lake Lugano House, vêtue de lumière

© photos et plan JM Architecture

SOBRIÉTÉ
Ce qui fait la différence ? Des formes arrondies et des surfaces vitrées largement utilisées pour obtenir une luminosité optimale. La décoration intérieure se veut assez sobre avec un mobilier design et iconique.

Baptisée Lake Lugano House, cette incroyable maison fait sensation dans le petit village de Brusino Arsizio, dans le canton du Tessin, en Suisse. Il faut reconnaître que le bâtiment interpelle avec sa structure de verre posée sur une base linéaire en béton. Une allure peu conventionnelle, rehaussée par ses formes polygonales et incurvées. Cette prouesse d'ingénierie est le fruit d'une démarche innovante et moderne signée par l'agence milanaise JM Architecture qui démontre une fois encore que design, technologie et nature font un mariage réussi.

DESSUS-DESSOUS. La topographie particulière du terrain a rendu nécessaire la répartition des pièces sur deux niveaux. Le salon, la salle à manger et la cuisine se situent dans le pavillon alors que les chambres, les salles de bains et le garage se trouvent au niveau inférieur (cf. plan en page suivante). Chacun des deux volumes se complète par des espaces extérieurs.



BOIS ET VERRE
À l'intérieur de cette villa en verre, le blanc règne en maître et la décoration est chaleureuse grâce au parquet en chêne massif recouvrant tous les sols.

SIGNÉ JM
En plus d'avoir dessiné les plans et réalisé la demeure, JM Architecture a conçu certains de ses meubles, dont le grand divan modulaire du salon et la table de la salle à manger.

JUDICIEUX
Les aires de rangement, la cuisine, la salle d'eau, les systèmes mécaniques et les équipements technologiques sont encastrés au centre dans un volume laqué de blanc qui sépare les différentes zones sans avoir recours à des murs et des portes.

Entre lac et montagne

Tirant parti de la dénivellation du site, l'architecte Jacopo Mascheroni a décidé de répartir les pièces sur deux niveaux qui bénéficient chacun de ses propres aires extérieures. Le pavillon surplombe en effet deux espaces très définis : un jardin avec vue sur le lac et une zone privée qui donne sur la montagne. Celle-ci assure un éclairage naturel au bâtiment, notamment en raison du mur d'enceinte et du gravier de couleur blanche qui reflètent la lumière du soleil. Le blanc règne aussi en maître sur le premier niveau qui accueille les grandes pièces à vivre : salon, salle à manger et cuisine.

VOTRE PLUS GRAND SPÉCIALISTE PARQUET DE LA RÉGION

3 magasins

Création trois D'or – © photos : Natural Parket

ANNECY
22 rue de l'euro
74960 Meythet
+33 (0)4 50 24 32 60

ANNEMASSE
9 Rue de Montréal
74100 Ville la Grand
+33 (0)4 50 35 28 95

SAINT-GENIS-POUILLY
190 Rue du Mont Rond
01630 Saint-Genis-Pouilly
+33 (0)4 50 40 97 63

Natural Parket

info@naturalparket.com
Plus de 2000 m² d'exposition

CHAMBRES AVEC VUE
Au sous-sol, toutes les chambres donnent sur la partie du jardin délimitée par le bâtiment et le mur de clôture.

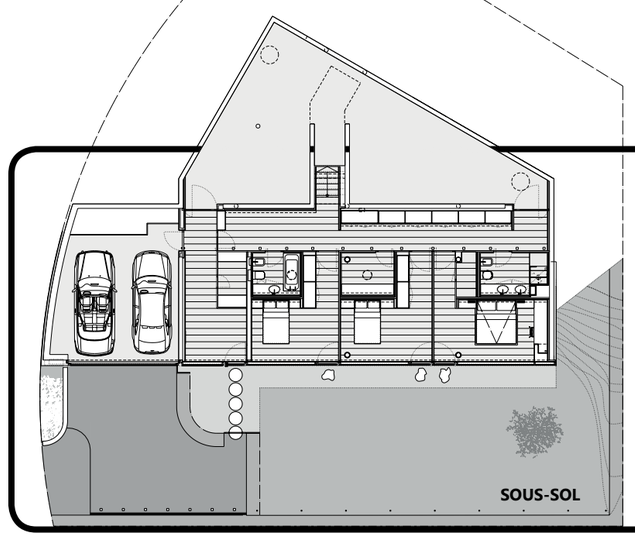
© photos et plan JM Architecture

Vertueusement verte

Le second niveau, aménagé en souterrain, distribue trois chambres, un bureau, deux salles de bains, une buanderie, une salle de jeu et le garage. Les chambres font aussi face à des aires de verdure, jouissant ainsi d'une luminosité parfaite. Parallèlement, le projet a voulu accorder une large part aux aspects environnementaux. Écologique, le pavillon utilise une pompe à chaleur géothermique, un système de collecte des eaux pluviales ainsi qu'un chauffage radiant permettant de chauffer efficacement les pièces.

Sous ses airs ultra-contemporains, Lake Lugano House se révèle un véritable bijou architectural au service du design et du développement durable. ■

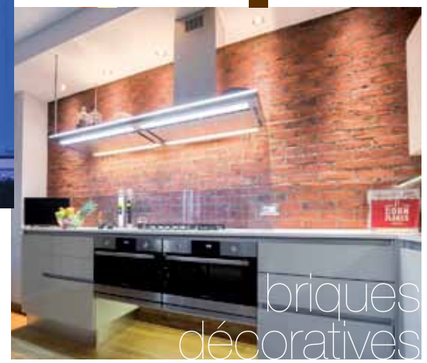
Louise Raffin-Luxembourg



PIERRES & DÉCO
AGENCEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

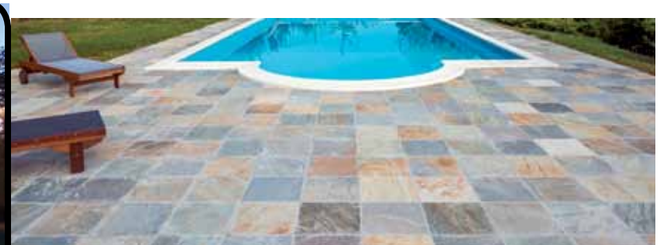
Le spécialiste de la pierre naturelle sur les deux Savoie voit grand !

300 m² de pierre dédiés à l'intérieur viennent compléter les 800 m² déjà proposés. Mises en situation de cuisines et salles de bain. Showroom extérieur pour les terrasses et les tours de piscine.


briques décoratives

tours de piscine

Création Inata'Or.co - © photos : sbc-sas.fr / Cactose

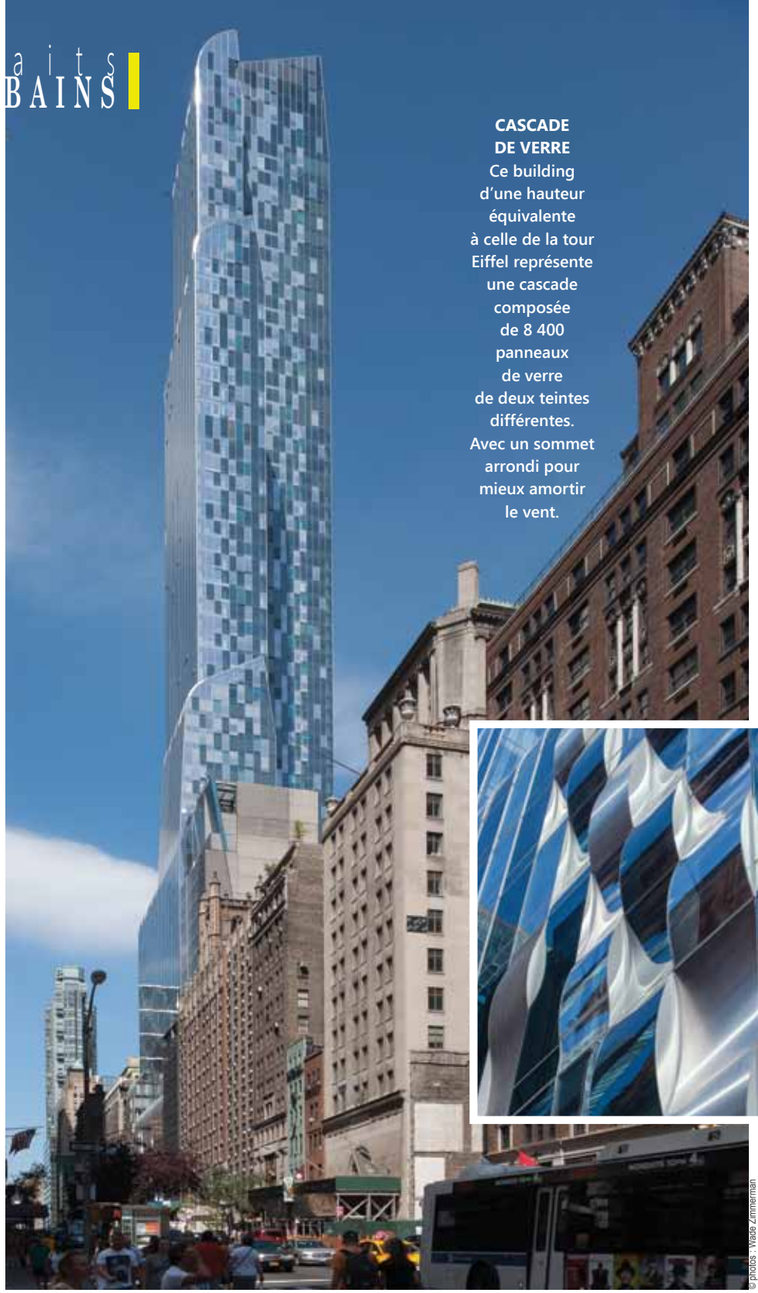


jardins & terrasses

Plus de 1000 pierres agencées. Large choix de parements sols et murs.
Conseil et pose assurée par nos équipes de professionnels.

Zone Espace Leader - 266 allée de Marigny - 74540 Alby-sur-Chéran
04 50 23 41 32 - www.pierresetdeco.com

PIERRES & déco
empreinte de qualité



CASCADE DE VERRE
Ce building d'une hauteur équivalente à celle de la tour Eiffel représente une cascade composée de 8 400 panneaux de verre de deux teintes différentes. Avec un sommet arrondi pour mieux amortir le vent.

© photos : Vitaly Zimmerman

New York : **french touch** dans la grosse pomme

IMAGINÉE PAR LE BRILLANT ARCHITECTE URBANISTE CHRISTIAN DE PORTZAMPARC, LA ONE57 EST LA PLUS HAUTE TOUR D'HABITATION DE NEW YORK.

Christian de Portzamparc... Voilà un nom qui sonne familier aux Annéciens. Et pour cause : le concepteur de la One57 à New York a également signé le projet immobilier des Trésums qui germe actuellement sur le site de l'ancien hôpital d'Annecy.
L'architecte de renommée internationale a été sollicité en 2005 pour étudier un projet de tour sur la 57e Rue. Après quatre années de recherches et des dizaines de maquettes éprouvant différents scenarii de volumes et de hauteurs, le plan définitif voit le jour en 2009.

Ses « L » déployés

Les parcelles finalement acquises par le promoteur immobilier dessinaient une forme de "L" dont Christian de Portzamparc a tiré parti avec brio. Le résultat compose avec les impératifs structuraux pour élaborer une tour très élancée, en adéquation avec la réglementation des alignements et droits aériens propres au site.
Aussi haute que la tour Eiffel, la One57 culmine à 306 mètres avec une emprise au sol minimale : un peu moins de 600 m². Le bâtiment assure le show avec sa mosaïque de façades composées de deux teintes de verre coulant en cascade et inspirées d'un tableau du peintre Gustave Klimt. Tranchant avec la verticalité de New York, le building relie tous les corps de volumes par des surfaces de transition incurvées abritant des terrasses habitées.
La plus haute tour de logements de New York comprend un hôtel Park Hyatt 5 étoiles sur les 60 premiers étages, coiffé d'une centaine d'appartements de luxe avec vue grandiose sur Central Park. ■

Louise Raffin-Luxembourg

L'AUBERGE **** de Maison Rouge
RESTAURANT BOUTIQUE HÔTEL

DÉGUSTER DES VINS EXCLUSIFS DANS NOTRE NOUVELLE CAVE
PARTAGER UN VERRE DANS UNE AMBIANCE COSY ET DESIGN
PROFITER DES BEAUX JOURS SUR NOTRE TERRASSE OMBRAGÉE

Création traits D'oo - © photos : Milo Moreski - L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

119 Route de Taninges - 74100 Vétraz-Monthoux
04 50 36 78 55 - www.auberge-maison-rouge.com

L'ALLIANCE DU BOIS
ET DE LA PIERRE,
POUR UNE AGRÉABLE
CHALEUR CHEZ SOI !

Création texte D'après © photos Ambiance du Feu

AMBIANCE DU FEU
POÊLES - CHEMINÉES - AGENCEMENT - RÉNOVATION

2245 AVENUE DES GLIÈRES
74300 CLUSES - 04 50 47 95 81
WWW.AMBIANCE-DU-FEU-CLUSES.FR

Quand les imme ubles **s'enracinent**

CULTIVER DES ARBRES, DES PLANTES COMESTIBLES, DES MICRO-ALGUES SUR TROIS BÂTIMENTS DU XIII[E] ARRONDISSEMENT DE PARIS. IMPOSSIBLE, NOUS DIREZ-VOUS ? IN VIVO L'A FAIT.

© XTU

BIODIVERSITÉ
À travers de grands balcons-jardinières, la Tree House (ci-dessus) développe des arbustes et arbres propices à accueillir la biodiversité en ville.

Les concepteurs du projet In Vivo (BPD Marignan et XTU Architects, associés au groupe SNI et MU Architecture), affichent leurs ambitions : recréer du lien entre citoyens, et avec la nature. Une volonté qui passe par la création d'un environnement architectural favorisant la porosité, la mixité sociale et fonctionnelle, les rencontres, le partage entre habitants, usagers et voisins…

Une forêt de solutions

Comment ? Par la réalisation de trois bâtiments (la Tree House, la Plant House, l'Algo House) favorisant les vues, les expositions, l'éclairage et la ventilation naturels, ainsi qu'une intégration urbaine optimale. Au-delà de ses aspects innovants sur le plan architectural et environnemental, le projet In Vivo est une réponse aux enjeux essentiels du Grand Paris. En effet, derrière les arbres se cache une forêt de logements, de résidence pour étudiants et jeunes chercheurs. ■

Louise Raffin-Luxembourg

© XTU

© XTU

LABORATOIRE. L'Algo House (à gauche) est un véritable bâtiment-laboratoire qui affiche une biofaçade produisant des micro-algues pour la recherche médicale. POTAGER. La Plant House (à droite) est dédiée à toutes les formes de potagers et petite agriculture urbaine en loggias, sous serres ou à l'air libre en toiture.

In vivo en chiffres

- 13 000 m² de logements en accession, logements intermédiaires et résidence pour étudiants et jeunes chercheurs
- 1 200 m² de tiers-lieu ouvert à tous les publics
- 255 m² de café alternatif
- Plus de 2000 m² de jardins et potagers

14, 15, 16 MAI 2016
ENTRÉE GRATUITE
FOIRE EXPO
SCIEZ
SUR LÉMAN
INVITÉ D'HONNEUR
Bernex
DENT D'OCHE - HAUTE-SAVOIE

L'HÔTEL 5 ÉTOILES "AU CŒUR DU VILLAGE" À LA CLUSAZ VIENT D'OUVRIR UN CHALET PRIVATIF JOUXTANT SON ÉDIFICE. DU TRÈS HAUT DE GAMME POUR VIVRE LA MONTAGNE AUTREMENT.

Le Chalet : un **cocon raffiné** à La Clusaz

AU SOMMET
Le Chalet conjugue les services exclusifs d'un hôtel 5 étoiles et le confort incomparable d'un logement privatif très haut de gamme.

Summum du prestige, Le Chalet déploie son ambiance cosy sur 190 m² et deux étages. Son architecture en bois typique de nos montagnes s'inscrit dans la plus pure tradition savoyarde. L'intérieur chaleureux et contemporain se pare de matières nobles : la pierre s'invite au coin bar par des inclusions de fossiles quand le plateau de chêne taillé dans la masse forme une superbe table dans la pièce à vivre.

Au premier étage, un somptueux canapé en velours et fourrure de chèvre du Tibet paresse dans le salon. Plus loin, trône un fauteuil club en cuir disposé sur une peau de vache teintée. Les salles de bains éblouissent avec leur élégant granit noir.

© photos Au Cœur du Village

Ambiance chic pour séjour de charme

Spacieuse, la chambre master affiche un esprit cosy avec ses tons noir et or. Une autre chambre double, à l'ambiance plus claire, s'agrémente de fourrure de lynx et de papier peint en galuchat. Dans la chambre des enfants, plane une atmosphère toute douce avec de la fausse fourrure façon nounours. Deux des trois chambres bénéficient d'un balcon jouissant d'une vue à couper le souffle sur la montagne qui reprend ses teintes émeraude en cette saison.

Direction le deuxième étage. Un vaste espace ouvert, tel un loft majestueux sous toiture, s'étend jusqu'à un grand balcon. Le séjour, doté d'une cuisine américaine avec coin bar, distribue une salle à manger et un grand salon avec cheminée vêtue de pierre. Le Chalet a su tisser un cocon douillet dans un cadre épuré aux lignes design. Le confort comme à la maison, version grand luxe. ■

Louise Raffin-Luxembourg

www.hotel-aucoeurduvillage.fr

COSY
L'intérieur contemporain aux lignes épurées magnifie le mariage de la pierre et du bois. Ici et là, des touches de fourrure, façon nounours, renforcent l'esprit douillet des lieux.

PUBLIREPORTAGE © photos Baud Hôtel-Restaurant

HÔTEL RESTAURANT BAUD

Le bonheur est dans l'assiette

DOUBLEMENT RÉCOMPENSÉ PAR LE COLLÈGE CULINAIRE DE FRANCE ET LE GUIDE MICHELIN, LE RESTAURANT BAUD PROUVE UNE FOIS DE PLUS QUE SA CUISINE GASTRONOMIQUE MÉRITE LE DÉTOUR.

Désormais, la façade de Baud hôtel-restaurant affiche la mention "Restaurant de qualité" : la plaque, dévoilée le 22 mars, a été décernée par le Collège culinaire de France. Fondé par les grands noms de la cuisine française, ce Collège célèbre la qualité de la cuisine qui s'appuie sur le « fait maison », l'authenticité des matières premières transformées sur place par un chef professionnel ainsi qu'un sens du service et une hospitalité hors pair.

Un chef de talent

Comme un écho, l'établissement a reçu l'attribution "Assiette Michelin" dans l'édition 2016 du célèbre Guide rouge, qui conforte la troisième fourchette du restaurant et récompense le savoir-faire de la brigade menée par le chef Christophe Morel. Des plats faits maison, jusqu'au pain à base de farine bio, dont les variétés s'accordent avec les mets, tout comme les vins. Les menus valsent avec les saisons et privilégient les produits locaux. Pour le déjeuner, différentes formules sont proposées du lundi au dimanche pour satisfaire tous les appétits ; découvrez le menu Tempo en semaine, un menu gastronomique pour le prix d'un repas en brasserie !

Confort et élégance

L'hôtel s'ouvre sur la Menoge : une vue en accord avec l'atmosphère chic et confortable de l'établissement. Dotées d'équipements modernes, les 19 chambres et suites sont spacieuses et garantissent au client un séjour de rêve. Dans le courant de l'été, une salle de séminaire intégralement équipée et une suite famille, au cœur du jardin, complèteront l'offre de l'établissement. Réunions d'entreprise, événements, mariages pourront se dérouler dans un cadre particulièrement agréable, avec la certitude d'un service de qualité.

Hôtel Restaurant Baud
181 avenue du Léman
74380 Bonne / 04 50 39 20 15
info@hotel-baud.com
www.hotel-baud.com

BAUD
HÔTEL*** RESTAURANT

EXQUISE CUISINE
Le chef Christophe Morel dessine des plats raffinés et élégants qui privilégient les produits locaux.

SHOW ROOM

CARRELAGES
FAÏENCES
PIERRES NATURELLES
PARQUETS
SANITAIRES...

INSIDE
EXPO CARRELAGE - PARQUET
PIERRE NATURELLE - MENUISERIE

Lieu dit Toisinges - Avenue du Mont-Blanc
ST-PIERRE-EN-FAUCIGNY - T 04 50 07 14 90

www.inside-carrelage.com

Loïc Jadis, responsable marketing de Novasanit

EN QUÊTE PERPÉTUELLE DE NOUVEAUTÉS ET D'INNOVATIONS, NOVASANIT A SU ÉVOLUER AVEC SON TEMPS. RENCONTRE AVEC LOÏC JADIS, RESPONSABLE MARKETING DE LA PME FAMILIALE THONONAISE.

Traits D'co : Comment est né Novasanit ?

Loïc Jadis : En 1933, la famille Novarina – qui dirige toujours l'entreprise – fondait un négoce de vente de matériaux à Thonon-les-Bains. Dans les années quatre-vingt-dix, deux entités se sont créées : Novamat pour la partie négoce de matériaux, et Novasanit spécialisée dans le sanitaire, le carrelage, la plomberie et le chauffage.

© photos Novasanit

« Notre proximité avec le marché fait notre force »

Comment l'entreprise a-t-elle évolué ?

Géographiquement d'abord : en plus du berceau historique de Thonon-les-Bains, deux agences se sont ouvertes à Annemasse et Annecy, nous permettant de rayonner sur la Haute-Savoie, les portes de la Savoie et le pays de Gex. Son évolution s'est aussi faite à travers son métier avec l'apparition des énergies renouvelables dans l'univers du chauffage.

Quelle est sa marque de fabrique ?

Novasanit reste une PME familiale, attachée aux valeurs humaines. Ses dirigeants partagent quotidiennement la vie de l'entreprise avec leurs collaborateurs. Notre force puise aussi dans la proximité avec notre marché. Notre priorité est le service clients et notre réactivité face à leurs demandes, en termes de stock, de produits, de commerce.

Quels produits propose Novasanit ?

Pour les professionnels, nous proposons tous les équipements nécessaires aux installations de plomberie et de chauffage. À travers ses espaces d'exposition notamment, la société présente également des équipements sanitaires et des carrelages pour les particuliers. Nos produits proviennent de grands fabricants européens. Nous les sélectionnons en fonction des évolutions technologiques et des tendances que l'on découvre dans les salons spécialisés. En faisant partie d'Algorel, un groupement d'achat qui figure parmi les leaders en Europe, nous restons compétitifs avec les grandes enseignes nationales et européennes.

L'EXPO+
Le showroom de Novasanit présente les collections de sanitaires et de carrelages des plus grandes marques à travers une vingtaine de mises en situation.

Quelles innovations ont marqué le sanitaire ?

L'apparition des matériaux de synthèse, tels que les résines ou le Corian, ouvre un large choix de styles, de matières, de couleurs et de sur mesure… L'hydrothérapie s'est fortement démocratisée. L'électronique aussi a fait un bond en avant : miroirs connectés, robinetterie automatique…

Parlez-nous de l'Expo+…

C'est une salle d'exposition de 600 m² – positionnée sur le segment haut de gamme – que nous avons ouverte le 15 octobre dernier à Annemasse. On peut y découvrir les collections de sanitaires et de carrelages des plus grandes marques à travers une vingtaine de mises en situation. Mais aussi des échantillons de matières, de carrelages et des produits vraiment différents de ce que proposent habituellement les salles d'exposition. Des produits qui ont des identités marquées et originales ainsi que des solutions technologiquement innovantes. Nous présentons par exemple Sensory Sky, la nouveauté de Dornbracht. C'est une douche qui décline différents scénarios au gré d'ambiances naturelles : pluie chaude, brume, lumière et parfums… Une expérience unique ! ❚❚

Recueilli par Louise Raffin-Luxembourg

Retrouvez l'intégralité de notre interview sur www.traits-dcomagazine.fr

© photos Studio Samashow
Maîtrise d'œuvre Brière Architectes
www.briere-architectes.com

Maîtrise d'Oeuvre / Naud-Passajon Architecte 73 /
Dejois Jean Paul Architecte 74 /
Création mais U co - © photos LP Charpente

LP CHARPENTE
CRÉER DE TOUTES PIÈCES !

UNE ENTREPRISE ENGAGÉE DURABLEMENT

Spécialiste de la construction bois, labellisé BQS (Bois Qualité Savoie),
elle concilie nouvelles technologies, savoir-faire artisanal et respect de l'environnement.

PAE LA CAILLE - ZI DE L'ARNY - 74350 ALLONZIER - 04 50 27 15 92
www.lpcharpente.com

ai Cuisines et **Duret Cottet**, deux noms pour un même savoir-faire

Nous sommes **l'artisan** de votre cuisine, placards, dressings, etc…

Création traits D'co © photos Cuisines Häcker

ai cuisines • bains • dressing

DURET COTTET sarl

105 avenue du Général de Gaulle
Thonon-les-Bains | 04 50 73 31 69
www.agenceur-interieurs.com